

(Intenso)[®]

V.1.1

Intenso Music Mover

Bedienungsanleitung	Seite 1-10	DE
Manual	Page 1-10	EN
Notice d'utilisation	Page 1-10	FR
Gebruiksaanwijzing	Pagina 1-10	NL
Istruzioni per l'uso	Pagina 1-10	IT
Instrucciones de uso	Página 1-10	ES
Manual de instruções	Página 1-10	PT
Návod k obsluze	Strana 1-10	CZ
Uputa za uporabu	Stranica 1-10	HR
Instrukcja obsługi	Strona 1-10	PL
Návod na obsluhu	Strana 1-10	SK
Használati útmutató	Oldal 1-10	HU
инструкция по эксплуатации	Стр.1-10	RU

1. Inhaltsübersicht

1.	Inhaltsübersicht.....	1
2.	Zu dieser Anleitung.....	2
3.	Hinweise	2
4.	Funktionen	2
5.	Packungsinhalt.....	3
6.	Vor dem Gebrauch.....	3
7.	Bedienung.....	4
8.	Hauptmenü	5
9.	Musik	5
10.	Systemeinstellungen.....	7
11.	Fehlerbehebung.....	8
12.	Technische Daten	9
13.	Entsorgung von Elektro-Altgeräten	9

2. Zu dieser Anleitung

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

3. Hinweise

- Vermeiden Sie einen harten Aufprall des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem kalten, heißen, feuchten oder staubigen Gebieten. Setzen Sie es ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus.
- Führen Sie häufiger Datensicherungen durch, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Benutzen in stark magnetisierten Feldern.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe. Wenn Feuchtigkeit in das Gerät eintritt, schalten Sie es bitte unverzüglich aus, danach säubern und trocknen Sie bitte das Gerät.
- Verwenden Sie bitte keine chemischen Lösungen, um das Gerät zu säubern. Hier bitte nur ein trockenes Tuch verwenden.
- Wir sind nicht haftbar für Schäden oder Datenverlust bei einer Fehlfunktion, fehlerhafter Handhabung, eigenhändiger Reparatur des Geräts oder Wechseln des Akkus.
- Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht in Einzelteile, und versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren, da die Garantie in diesem Fall erlischt.
- Bei Verwendung von Ohr- oder Kopfhörern in zu hoher Lautstärke kann es zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs kommen.



WARNUNG: Eine verlängerte Belastung durch zu laut wiedergegebene Musik kann zu temporären oder permanenten Gehörschäden oder Gehörverlust führen. Der Gebrauch des Video Players ist im Straßenverkehr nicht empfohlen. Es kann dazu führen, dass der Hörer unachtsamer gegenüber potenziellen Gefahren, wie sich nähernden Fahrzeugen, reagiert.

4. Funktionen

- Abspielen von MP3, WMA
- Ordner Navigation
- eingebauter wiederaufladbarer Li-polymer Akku

5. Packungsinhalt

- Intenso MP3-Player
- Stereo Kopfhörer
- USB Kabel
- Bedienungsanleitung
- Micro SD Karte

6. Vor dem Gebrauch

Achten Sie bitte darauf, dass eine Micro SD Karte eingesetzt ist

Verbinden mit dem PC

Gehen Sie hier bitte wie folgt vor:

- (1) Verbinden Sie den Player mit dem USB-Anschluss des PC.
- (2) Es öffnet sich das Fenster "Intenso". Nun können Sie die Daten von ihrer Festplatte auf dem Wechseldatenträger speichern.

Sicheres Entfernen vom PC

Für Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Klicken Sie mit der rechten Maustaste unten rechts in der Taskleiste auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“. Aus dem erscheinenden Kontextmenü wählen Sie bitte den Punkt „USB- Massenspeichergerät-Laufwerk entfernen“ mit der linken Maustaste aus. Vergewissern Sie sich bitte, dass die Datenübertragung vollständig abgeschlossen ist. Nun können Sie das Gerät entfernen.

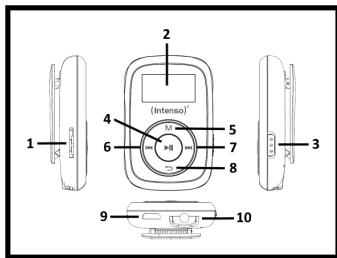
Laden der Batterie:

Das Gerät verfügt über einen wiederaufladbaren Li-polymer Akku. Der Akku wird über die USB Verbindung zu Ihrem PC geladen.

Bei der ersten Benutzung des Gerätes achten Sie bitte darauf, dass Sie den Akku vollständig aufladen, dieser Vorgang dauert in der Regel 3 Stunden.

Hinweis: Für eine optimale Leistungsfähigkeit muss der wiederaufladbare Li-polymer Akku regelmäßig genutzt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie den Akku mind. einmal pro Monat vollständig auf.

Bedienelemente



- (1) Micro SD - Card
- (2) LCD Display
- (3) Tastensperre
- (4) Play / Pause Taste $\blacktriangleright\blacktriangleleft$
- (5) Menü Taste **M**
- (6) $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ Taste
- (7) $\blacktriangleright\blacktriangleright$ Taste
- (8) Zurück / Lautstärke Taste $\curvearrowright/40$
- (9) USB Stecker
- (10) Kopfhörer Anschluss

7. Bedienung

Ein- / Ausschalten

Halten Sie die Play/Pause $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, um den Player einzuschalten. Zum Ausschalten drücken Sie die Taste erneut für ca. 3 Sekunden.

Play / Pause

Drücken Sie die $\blacktriangleright\blacktriangleleft$ Taste zum Abspielen oder Anhalten eines Liedes.

Lautstärke anpassen

Halten Sie die Zurück / Lautstärke Taste $\curvearrowright/40$ gedrückt bis sich das Lautstärkeauswahlmenü öffnet. Nun können Sie mit den $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright\blacktriangleright$ Tasten die gewünschte Lautstärke einstellen. Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen müssen Sie für den Wechsel von Stufe 18 auf Stufe 19 die Menü Taste drücken, um anschließend die Lautstärke weiter mit der $\blacktriangleright\blacktriangleright$ Taste erhöhen zu können.

Vor / Zurück

Drücken Sie die $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright\blacktriangleright$ Taste, um zum vorherigen oder nächsten Titel zu gelangen.

Vorspulen

Drücken und halten Sie die $\blacktriangleright\blacktriangleright$ Taste, um im Titel vorzuspulen.

Zurückspulen

Drücken und halten Sie die $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ Taste, um im Titel zurückzuspulen.

Tastensperre

Durch Betätigen der Schiebetaste an der Seite des Gerätes können Sie die Tastensperre, je nach gewählter Position, aktivieren oder deaktivieren.

8. Hauptmenü

Nach dem Einschalten des MP3-Players erscheint das Hauptmenü. Hier können Sie zwischen den Funktionen Musik und Setup wählen.

Drücken Sie zur Auswahl der Funktion die ◀◀/▶▶ Tasten und bestätigen Ihre Auswahl mit der ▶|| Taste.

9. Musik

Wählen Sie im Hauptmenü die Funktion **Musik**. Sie können nun die gespeicherten Titel abspielen.

● **Ordner Navigation aufrufen**

- (1) Drücken Sie im Musikmodus bei angehaltener Wiedergabe die **Menü** Taste.
- (2) Wählen Sie dann im Untermenü den Punkt **Verzeichnis** aus.
- (3) Ihnen werden nun sämtliche Titel des aktuell wiedergegebenen Ordners angezeigt.
- (4) Um gegebenenfalls innerhalb Ihrer Ordnerstruktur eine Ebene höher zu gelangen, drücken Sie die **Zurück** Taste.
- (5) Wählen Sie mit den ◀◀/▶▶ Tasten den gesuchten Titel und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der ▶|| Taste, um die Wiedergabe zu starten.

● **Titel löschen**

Um einen einzelnen Titel zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- (1) Drücken Sie im Musikmodus bei angehaltener Wiedergabe die **Menü** Taste.
- (2) Wählen Sie Datei löschen.
- (3) Ihnen werden jetzt alle sich im Verzeichnis des angezeigten Liedes befindlichen Musikdateien angezeigt (möchten Sie Titel aus einem anderen Verzeichnis löschen, müssen Sie erst über die Ordnernavigation in das gewünschte Verzeichnis wechseln).
- (4) Wählen Sie mit den ◀◀/▶▶ Tasten zu dem gesuchten Titel und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der ▶|| Taste.
- (5) Sie werden nun aufgefordert den Löschvorgang zu bestätigen.
- (6) Drücken Sie die ◀◀/▶▶ Tasten, um Ja oder Nein auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ▶|| Taste. Drücken Sie die **Zurück** Taste einmal, um Ihre Auswahl aufzuheben und eine neue Auswahl zu treffen, oder zweimal, um zurück in den Wiedergabemodus zu wechseln.

- **Alle Musikdateien löschen**

Um alle Musikdateien (MP3 und WMA) auf der Speicherkarte zu löschen, gehen Sie wie oben beschrieben vor. Bitte wählen Sie **Alle Musikdateien löschen** anstatt **Datei löschen** und bestätigen Sie anschließend Ihre Auswahl. Es werden nun alle MP3 und WMA Dateien von der Speicherkarte gelöscht. Andere Dateitypen und Ordner können über den Player nicht gelöscht werden, nutzen Sie dazu bitte Ihren Computer.

- **A-B Repeat**

Um einen speziellen Abschnitt eines Titels zu wiederholen, gehen Sie wie folgt vor:

- (1) Drücken Sie während der Wiedergabe die **Menü** Taste und wählen Sie das Untermenü A-B Wiederholung.
- (2) Sie können nun die A-B Wiederholung starten (A-B Wiederholung), oder die Anzahl der gewünschten Wiederholungen (Anzahl wdh.) sowie die gewünschte Pausendauer zwischen den Wiederholungen (Pause zw. Wdh.) einstellen.
- (3) Wenn Sie durch wählen von A-B Wiederholung den Vorgang gestartet haben, gelangen Sie zurück in den Wiedergabemodus und das A im Symbol für den A-B Wiederholungsmodus blinkt. Durch Drücken der **▶▶** Taste setzen Sie sowohl den Startpunkt als auch durch erneutes Drücken selbiger Taste den Endpunkt der A-B Wiederholung.
- (4) Der Abschnitt zwischen dem gewähltem Start- und Endpunkt wird nun gemäß der gewählten Anzahl wiederholt.
- (5) Um die A-B Wiederholung vorzeitig zu beenden, drücken Sie die **Menü** Taste.

- **Verlassen der Funktion Musik**

Drücken Sie im Wiedergabemodus die **Zurück** Taste, um in das Hauptmenü zu wechseln.

10. Systemeinstellungen

Um Ihren MP3-Player individuell einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- (1) Wählen Sie im Hauptmenü die Funktion **Setup**.
- (2) Drücken Sie die **◀◀ / ▶▶** Tasten, um die gewünschte Einstellung (siehe Tabelle) auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **▶▶** Taste. Drücken Sie die **Zurück** Taste, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Funktion		Auswahlmöglichkeiten (Beschreibung)
LCD Auto Aus		0 – 60 Sekunden in 3 Sekunden Schritten Legen Sie fest, nach wieviel Sekunden ohne Eingabe das Display ausgeschaltet werden soll. Mit der Auswahl 0 deaktivieren Sie die Funktion.
Sprache		Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch, Polnisch, Russisch Stellen Sie hier die gewünschte Systemsprache ein.
Strom sparen	Auto Aus	0 – 60 Minuten in 5 Minuten Schritten Legen Sie fest, nach wieviel Minuten ohne Nutzung der Player automatisch abgeschaltet werden soll. Mit der Auswahl 0 deaktivieren Sie die Funktion.
	Sleep-Timer	0 – 120 Minuten in 10 Minuten Schritten Legen Sie fest, nach welcher Zeit sich der Player auch bei aktiver Wiedergabe automatisch ausschalten soll. Mit der Auswahl 0 deaktivieren Sie die Funktion.
Helligkeit		0 – 15 Stellen Sie die gewünschte Helligkeitsstufe des Displays ein.
Firmware Version		Es wird Ihnen die Versionsnummer der aufgespielten Firmware angezeigt.
Speicherinfo		Es wird Ihnen der Speicherplatzstatus der eingesetzten Speicherkarte angezeigt.
Werkseinstellungen		Wählen Sie „Yes“, um das Gerät auf die werkseitigen Einstellungen zurückzusetzen.
Zurück		Hier wechseln Sie zurück in das Hauptmenü.

11. Fehlerbehebung

- **Es erscheint nichts auf dem Display.**

- (1) Der Akku ist leer.
Laden Sie den Akku auf.
- (2) Die Tasten sind gesperrt.
Bitte deaktivieren Sie die Tastensperre.

- **Kein Ton beim Abspielen einer Datei.**

- (1) Die Lautstärke ist zu gering.
Erhöhen sie die Lautstärke.
- (2) Die Audio-Datei ist defekt.
Bitte übertragen sie die Datei erneut.

- **Es kann keine Verbindung zum PC hergestellt werden.**

- (1) Der Treiber wurde nicht korrekt installiert.
Installieren Sie den Treiber erneut.
- (2) Bitte führen sie ein Mainboardupdate aus.
(Beachten sie hierzu die Hinweise des Herstellers)

- **Der Anzeigewert der Zeit wechselt ständig.**

- (1) Die Bit-Rate des MP3-Files wechselt während der Wiedergabe.
Bitte benutzen Sie eine einheitliche Bit-Rate beim Komprimieren.

- **Der PC meldet einen Fehler beim Verbinden mit dem Player**

- (1) Der Player wurde während der Datenübertragung vom PC getrennt.
Bitte trennen Sie den Player niemals während der Datenübertragung.

- **MP3-Daten werden nicht richtig abgespielt.**

- (1) Die MP3- Daten wurden in ein falsches Format komprimiert, beispielsweise in MPEG 1 oder 2.
Löschen Sie die Dateiformate, welche nicht unterstützt werden.

12. Technische Daten

Item	Parameter
LCD Display	128 x 64 Pixel
Batterie Typ	Wiederaufladbarer Li-polymer Akku
Akku Laufzeit	Max. 10 Stunden
Unterstützte Musik Formate	MP3, WMA
Bit Rate	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Ausgabefrequenz	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Kanaltrennung	>= 40 dB
Frequenzverhalten	<= 3 dB (20Hz ~ 20kHz)
Ausgangsleistung Kopfhörer	L 9mW, R 9mW
USB Anschluss	USB 2.0 (High Speed)

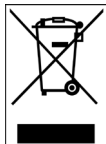


Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

Haftungsausschluss

Es können jederzeit ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und / oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile der Anleitung, technischen Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

13. Entsorgung von Elektro-Altgeräten



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG.

Alle Elektro- und Elektroaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden.

Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Contents

1.	Contents.....	1
2.	About this manual	2
3.	Notes	2
4.	Functions	2
5.	Contents of this pack	2
6.	Prior to use.....	3
7.	Operation	4
8.	Main menu	5
9.	Music	5
10.	System settings.....	7
11.	Troubleshooting	8
12.	Technical data.....	9
13.	Disposal of used electric devices	9

2. About this manual

Read this manual carefully and observe, read and follow all instructions mentioned in this to ensure the long life and reliable use of the device. Please keep this manual handy for future reference and pass it on to other users of the device.

3. Notes

- Prevent the device from dropping.
- Do not use the device in extremely cold, hot, humid or dusty areas. Do not expose it to direct sunlight.
- Back up your device regularly to avoid possible data loss.
- Avoid using your player in strongly magnetic fields.
- Protect the device from moisture. Should moisture seep into the device, please switch it off immediately and clean and dry the device afterwards.
- Do not use any chemical solutions to clean the device. Use a dry cloth only.
- We are not liable for damages or data loss caused by malfunctions, incorrect operation, repairs done by you or changing of the battery.
- Please do not disassemble the device into components and do not try to repair it yourself as the warranty expires in this case.



WARNING: Prolonged exposure to excessively loud music can result in temporary or permanent hearing damage or hearing loss. The use of the Video player in traffic is not recommended. It can cause the listener to react disregarding towards potential hazards such as approaching vehicles.

4. Functions

- Playback of MP3, WMA files
- Folder navigation
- Built-in re-chargeable Li-polymer battery

5. Contents of this pack

- Intenso MP3-Player
- Stereo headphones
- USB cable
- User manual
- Micro SD memory card

6. Prior to use

Please assure that the Micro SD card supplied is inserted.

Connect to the PC

Please proceed as follows:

- (1) Connect the player with the USB-port of the PC
- (2) The window "Intenso" opens. Now you can store the data from your hard disk on the player.

Safe removal from PC

For Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Click with the right mouse button bottom right in the task bar onto the symbol "safe removal of hardware". Select "remove USB flash drive" with the left mouse button from the appearing context menu. Please ensure that the data transfer has been finished completely.

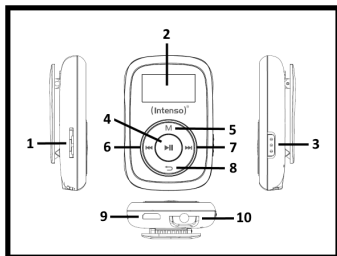
Now you can remove the device.

Charging the battery:

The device has a built-in re-chargeable Li-polymer battery. The battery is charged via the USB connection to your PC. Before using the device for the first time, please make sure that the battery is fully charged. This usually takes about 3 hours.

Note: for optimum performance, the re-chargeable Li-polymer battery must be used regularly. If this is not the case, fully charge the battery at least once per month.

Controls



- (1) Micro SD - Card
- (2) LCD Display
- (3) Button Lock
- (4) Play / Pause key
- (5) Menu key
- (6) ◀◀ key
- (7) ▶▶ key
- (8) Back / Volume key ◀/🔊
- (9) USB plug
- (10) Ear-phon connection

7. Operation

On / Off

Keep the Play/Pause ▶| key pressed for approx. 3 seconds to switch on the player. To switch it off, press the key again for approx. 3 seconds.

Play / Pause

Press the ▶| button for playback or stopping of a track.

Adjust volume

Keep the back / volume key ◀/🔊 pressed to open the volume selection menu. Now with the keys ◀◀ ▶▶ you can adjust the desired volume. Because of legal provisions, you have to press the menu key to change from level 18 to 19 to continue to increase the volume with the ▶| key.

Forward / Back

Press the ◀◀ / ▶▶ button to go to the previous or to the next track.

Fast forward

Press and hold down the ▶▶ button to fast forward within the track.

Rewind

Press and hold down the ◀◀ button to rewind within the track.

Key lock

By confirming the sliding key on the side of the appliance you can activate or deactivate the button lock according to the selected position.

8. Main menu

After having switched on the MP3 player the main menu is displayed. Here you can select the functions music and setup.

To select the function press the keys ◀◀ / ▶▶ and confirm your selection by the key ▶▶II.

9. Music

Select **Music** from the main menu. Now you can playback the stored tracks.

● Call folder navigation

- (1) In the music mode press the **menu** key in Pause status.
- (2) Then select the point List in the submenu.
- (3) Now all titles of the currently displayed folders are displayed for you.
- (4) To eventually reach a higher level in your folder structure, press the Back key.
- (5) With the keys ◀◀ / ▶▶ select the searched title and confirm your selection by pressing key ▶▶II to start playback.

● Delete track

To delete a single track do the following:

- (1) In music mode, press the **menu** key in pause status.
- (2) Select Delete File.
- (3) All music files of the list of a displayed song are displayed for you (if you want to delete the title in another list, you have to change to the desired list through the folder navigation).
- (4) With the keys ◀◀ / ▶▶ select the searched title and confirm your selection by pressing key ▶▶II.
- (5) Now you are asked to confirm the deletion process.
- (6) Press keys ◀◀ / ▶▶ to select yes or no. Confirm your selection with key 1▶▶II. Press **back** key once to delete selection and make a new selection or twice to change back to playback mode.

- **Delete all music files**

To delete all music files (MP3 and WMA) on the memory card, proceed as described. Please select **Delete all music files** instead of **Delete File** and confirm your selection. Now all MP3 and WMA files are deleted from the memory card. Other file and folder types cannot be deleted by the player. For this purpose, use your computer.

- **A-B Repeat**

To repeat a special section of a title, proceed as follows:

- (1) During playback press the key **menu** and select submenu A-B repetition.
- (2) Now you can start the A-B repetition (A-B repetition) or interrupt the number of desired repetitions (repeat number) and the desired pause duration between repetitions (pause between repet.).
- (3) If by selection A-B repetition you have started the procedure, you will go back to the playback mode and symbol A flashes for A-B repetition mode. By press key **▶▶** you set the starting point and by re-pressing the same key the end point of the A-B repetition.
- (4) Now the section between the selected start and end point will be repeated according to the selected number.
- (5) To end the A-B repetition earlier, press the key **menu**.

- **Exit music mode**

Press **back** key in playback mode to change to main menu.

10. System settings

To set your MP3 player individually do the following:

- (1) In the main manu, selection the function **Setup**.
- (2) Press keys ◀◀ / ▶▶ to select the desired setting (see table). Confirm your selection with key ▶▶. Press **back** key to go back to main menu.

Function		Selection Opportunities (description)
LCD On/Off		0–60 seconds in 3 seconds steps Define after how many seconds without entry the display has to be switched off. By selecting 0, you deactivate the function.
Language		English, Spanish, French, German, Italian, Portuguese, Russian, Polish Adjust the desired system language here.
Save energy	Auto Off	0–60 minutes in 5 minutes steps Define after how many minutes without use the player has to be automatically switched off. By selecting 0, you deactivate the function.
	Sleep-Timer	0–120 minutes in 10 minutes steps Define after how much time the player has to be switched off also during active playback. By selecting 0, you deactivate the function.
Brightness		0–15 Set the desired brightness level of the display.
Firmware Version		The version number of the Firmware is displayed.
Memory Information		The memory location status of the inserted memory card is displayed.
Factory Settings		Select “yes” to reset the appliance to factory settings.
Back		Here you can change back to the main menu.

11. Troubleshooting

- **The display is blank.**

- (1) The battery is empty. Charge the battery.
- (2) The keys are locked. Please deactivate the key lock.

- **No sound during playback of a file.**

- (1) The volume is too low. Increase the volume.
- (2) The audio file is defective. Please transfer the file again.

- **No connection can be established with the PC.**

- (1) The driver was not installed properly. Re-install the driver.
- (2) Please carry out a main board update.
(Please refer to the manufacturer's instructions)

- **The track time displayed keeps on changing.**

- (1) The bit rate of the MP3 file changes during playback. Please use a universal bit rate for compression.

- **The PC shows an error on connection with the player.**

- (1) The player was disconnected during data transfer from the PC.
Never disconnect the player during data transfer.

- **MP3 data is not played properly.**

- (1) The MP3 data was compressed in a wrong format, e.g. in MPEG 1 or 2.
Delete the file formats that are not supported.

12. Technical data

Item	Parameter:
LCD Display	128 x 64 pixel
Battery type	re-chargeable Li-polymer battery
Battery run-time	Max. 10 hours
Supported music formats	MP3, WMA
Bit rate	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Output frequency	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Channel separation	>= 40 dB
Frequency response	<= 3 dB (20Hz ~ 20kHz)
Output line headphones	L 9mW, R 9mW
USB port	USB 2.0 (High Speed)



The CE label indicates that this product meets the requirements of all EU directives valid for this product.

Exclusion of liability

Changes to the firmware and / or hardware can be made at any time without prior notification. For this reason it is possible that parts of the manual, technical data and images in this documentation may deviate slightly from the product in your hand. All products described in this manual are only for the purpose of clarification and must not necessarily match any certain situation. No claims can be made based on this manual.

13. Disposal of used electric devices



Devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EG. All electric and used electric devices must be separated from the household waste and disposed of at the provided public locations. With proper disposal of used electric devices you avoid damaging the environment.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Table des matières

1.	Table des matières	1
2.	À propos de ce manuel	2
3.	Instructions.....	2
4.	Fonctions	2
5.	Contenu de l'emballage	3
6.	Avant la première utilisation.....	3
7.	Utilisation	4
8.	Menu	5
9.	Musique	5
10.	Réglages du système	7
11.	Débogage	8
12.	Données techniques	9
13.	Mise au rebut des appareils électriques utilisés.....	9

2. À propos de ce manuel

Lisez attentivement ce manuel et observez, lisez et suivez toutes les instructions mentionnées dans le présent manuel pour assurer la longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Veuillez garder ce manuel à portée de main pour référence future et le transmettre à d'autres utilisateurs de l'appareil.

3. Instructions

- Évitez les chocs durs à l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits extrêmement froids, chauds, humides ou poussiéreux. Ne l'exposez pas non plus directement aux rayons du soleil.
- Effectuez des sauvegardes fréquentes, afin d'éviter une éventuelle perte de données.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans les champs fortement magnétisés.
- Protégez l'appareil contre l'humidité. Si l'humidité pénètre dans l'appareil, éteignez-le immédiatement, puis nettoyez et séchez-le.
- N'utilisez pas de solutions chimiques pour nettoyer l'appareil. Utilisez uniquement un chiffon sec.
- Nous ne sommes pas responsables des dommages ou des pertes de données occasionnés par une défaillance, une manipulation erronée, la réparation de l'appareil ou le changement de batterie.
- Ne démontez pas l'appareil, et veuillez ne pas tenter de le réparer vous-même, car dans ce cas la garantie perd sa validité.



Avertissement : L'exposition prolongée à l'écoute de la musique forte peut causer des dommages auditifs temporaires ou permanents ou même la perte de l'audition. Il n'est pas recommandé d'utiliser le lecteur vidéo sur la route. Cela peut signifier que l'utilisateur réagisse sans faire attention aux risques potentiels, et ne pas voir les véhicules qui approchent.

4. Fonctions

- Lecture de fichiers MP3, WMA
- Ordonner Navigation
- Batterie rechargeable intégrée Li-polymère

5. Contenu de l'emballage

- MP3-lecteur Intenso
- Casque d'écoute stéréo
- Câble USB
- Mode d'emploi
- Carte de mémoire Micro SD

6. Avant la première utilisation

Nous vous prions de vous assurer d'insérer la carte de mémoire Micro SD fournie.

Connexion au PC

Veuillez procéder comme suit :

- (1) Connectez le lecteur au port USB de l'ordinateur.
- (2) La fenêtre "Intenso" s'ouvre. Vous pouvez maintenant enregistrer les données de votre disque dur sur le support amovible.

Supprimez le PC en toute sécurité

Pour Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Cliquez avec la touche droite de la souris en bas à droite de la barre des tâches sur l'icône « Supprimez le périphérique en toute sécurité ». Dans le menu contextuel apparent, sélectionnez le point « Supprimez l'installation d'enregistrement de masse - unité de disque USB » avec le clic gauche de la souris. Assurez-vous que la transmission des données est entièrement terminée.

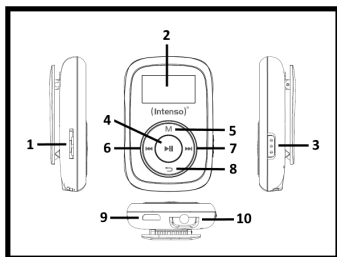
Vous pouvez maintenant retirer le périphérique

Chargement de la batterie :

L'appareil dispose d'une batterie rechargeable Li-polymère. La batterie est rechargée par le branchement USB de votre ordinateur.

Lors de la première utilisation de l'appareil, veillez à charger entièrement la batterie. Cette procédure dure en général 3 heures.

Indication : Pour une capacité de fonctionnement optimale, l'accu lithium-ion doit être régulièrement utilisé. Si cela ne devait pas être le cas, veuillez recharger l'accu au moins une fois par mois.



- (1) Carte Micro SD
- (2) Écran LCD
- (3) Verrouillage des touches
- (4) Touche de Lecture/Pause
- (5) Touche Menu
- (6) touche
- (7) touche
- (8) Touche arrière / volume
- (9) Prise USB
- (10) Connexion casque

7. Utilisation

Mise sous/hors tension

Maintenez la touche Play/Pause appuée pour environ 3 seconds pour allumer le lecteur. Pour éteindre le lecteur, appuyez encore un fois la touche pour environ 3 seconds.

Play / Pause

Appuyez sur la touche pour écouter ou arrêter une chanson.

Adaptez les haut-parleurs

Maintenez appuyée la touche arrière pour ouvrir le menu de sélection du volume. Maintenant avec les touches vous pouvez adapter le volume désiré. Selon les prescriptions légales vous devez appuyer la touche menu pour passer du niveau 18 au niveau 19 pour pouvoir en suite augmenter le volume en appuyant la touche.

Avance / Retour

Appuyez sur les touches, pour accéder au titre précédent ou suivant.

Débobinage

Appuyez et maintenez la touche, pour débobiner le titre.

Rembobinage

Appuyez et maintenez la touche, pour rembobiner le titre.

Verrouillage touches

En activant le bouton glissant sur le côté de l'appareil selon la position sélectionnée vous pouvez activer ou désactiver le verrouillage des touches.

8. Menu

Après avoir mis en marche le lecteur MP3 le menu principal est affiché. Ici, vous pouvez sélectionner les fonctions musique et configuration.

Pour sélectionner la fonction appuyez sur les touches ◀◀ / ▶▶ et confirmez votre sélection par la touche ▶II.

9. Musique

Choisissez la fonction Musique dans le menu principal.

Vous pouvez maintenant lire les titres enregistrés.

● Appeler le dossier de navigation

- (1) Dans le mode musique appuyez sur la touche menu dans le statut Pause.
- (2) Puis, sélectionnez le point Liste dans le sous - menu.
- (3) Maintenant, tous les titres des dossiers affichés à cet instant seront présentés.
- (4) Pour finalement atteindre un niveau supérieur dans la structure de dossiers, appuyez à nouveau sur la touche de Retour.
- (5) Avec les touches ◀◀ / ▶▶ sélectionnez le titre recherché et confirmez votre sélection en appuyant sur la touche ▶II pour lancer la lecture.

● Supprimer fichier

Pour annuler individuellement un fichier, procédez de la manière suivante:

- (1) Dans le mode musique, appuyez sur la touche menu dans le statut Pause.
- (2) Sélectionnez un Supprimer le fichier.
- (3) Tous les fichiers musicaux de la liste d'une chanson affichée seront présentés (si vous voulez supprimer le titre dans une autre liste, vous changer la liste souhaitée par navigation dans le dossier).
- (4) Avec les touches ◀◀ / ▶▶ sélectionnez le titre recherché et confirmez votre sélection en appuyant sur la touche ▶II.
- (5) Maintenant, vous êtes invité à confirmer le processus de suppression.
- (6) Appuyez sur les touches ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner oui ou non, Confirmez votre sélection avec la touche ▶II. Appuyez sur la touche retour une fois pour supprimer la sélection et de faire une nouvelle sélection ou deux fois pour revenir au mode de lecture.

- **Supprimer tous les fichiers musicaux**

Pour supprimer tous les fichiers musicaux (MP3 et WMA) sur la carte mémoire, procéder comme décrit. Veuillez sélectionner **Supprimer tous les fichiers de musique** au lieu de **Supprimer le Fichier** et confirmer votre sélection. Maintenant, tous les fichiers MP3 et WMA sont supprimés de la carte mémoire. Les autres types de fichiers et de dossiers ne peuvent pas être supprimés par le lecteur. Pour ce faire, utilisez votre ordinateur.

- **Répétition A-B**

Pour répéter une section spéciale d'un titre, procédez comme suit :

- (1) Pendant la lecture, appuyez sur la touche **menu** et sélectionnez le sous-menu répétition A-B.
- (2) Maintenant, vous pouvez commencer la répétition A-B (A-B répétition) ou interrompre le nombre de répétitions désiré (nombre de répétitions) et la durée de la pause souhaitée entre les répétitions (pause entre repet.).
- (3) Si vous avez lancé la procédure en sélectionnant répétition A-B, vous reviendrez en mode lecture et le symbole A clignote pour le mode de répétition A-B. En appuyant sur la touche ►► vous définissez le point de début et en réappuyant sur la même touche, le point final de la répétition A-B.
- (4) Maintenant, la section entre le point de début et de fin sélectionnés sera répétée en fonction du nombre sélectionné.
- (5) Pour arrêter la répétition A-B plus tôt, appuyez sur la touche **menu**.

- **Quitter la fonction musique**

Appuyez sur la touche **retour** en mode lecture pour accéder au menu principal.

10. Réglages du système

Pour régler votre lecteur MP3 individuellement, procédez de la manière suivante:

- (1) Dans le menu principal, sélectionnez la fonction **Configuration**.
- (2) Appuyez sur les touches ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner la configuration souhaitée (voir tableau). Confirmez votre sélection avec la touche ▶▶. Appuyez sur la touche **retour** pour revenir au menu principal.

Fonction		Opportunités de sélection (description)
LCD On/Off		0-60 seconds in 3 seconds steps Define after how many seconds without entry the display has to be switched off. By selecting 0, you deactivate the function.
Langue		Anglais, espagnol, français, allemand, italien, portugais, russe, polonais Réglez la langue du système que vous désirez ici.
Economiser de l'énergie	Auto arrêté	0-60 minutes en étapes de 5 minutes Définissez après combien de minutes sans utilisation le lecteur doit s'éteindre automatiquement. En sélectionnant 0, vous désactivez la fonction.
	Sleep-Timer	0-120 minutes en étapes de 10 minutes Définissez après combien de temps le lecteur doit s'éteindre, même en cours de lecture active. En sélectionnant 0, vous désactivez la fonction.
Luminosité		0-15 Réglez le niveau de luminosité désiré de l'écran.
Version de Microprogramme		Le numéro de version du Microprogramme installé est affiché.
Informations sur la mémoire		L'état de l'emplacement de mémoire de la carte mémoire de la carte mémoire insérée est affiché.
Réglages d'usine		Sélectionnez « oui » pour réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.
Retour		Ici, vous pouvez revenir au menu principal.

11. Débogage

- **Il n'apparaît rien sur l'écran.**

- (1) La batterie est vide.
Chargez la batterie.
- (2) Les touches sont verrouillées.
Veuillez désactiver le verrouillage des touches.

- **Absence de son lors de l'écoute d'un fichier.**

- (1) Le haut-parleur est trop faible.
Augmentez le son du haut-parleur.
- (2) Le fichier audio est défectueux.
Veuillez renouveler le transfert du fichier.

- **Aucune connexion ne peut avoir lieu au PC.**

- (1) Le driver n'a pas été correctement installé.
Réinstallez le driver.
- (2) Veuillez effectuer une mise à jour du menu principal.
(Pour cela veuillez tenir compte des instructions du fabricant)

- **La valeur d'affichage du temps change en permanence.**

- (1) Le débit binaire du fichier MP3 change au cours de la lecture.
Veuillez utiliser un débit binaire unique par compression.

- **Le PC affiche un message d'erreur en le connectant au lecteur**

- (1) Le lecteur a été séparé du PC lors de la transmission de fichiers.
Veuillez ne jamais déconnecter le lecteur au cours du transfert de fichiers.

- **Les fichiers MP3 ne peuvent pas être écoutés correctement.**

- (1) Les fichiers MP3 ont été compressés à un mauvais format, par exemple en MPEG 1 ou 2.
Supprimez les formats de fichiers qui ne sont pas soutenus.

12. Données techniques

Item	Paramètre
Affichage LCD	128 x 64 Pixels
Type de batterie	Batterie rechargeable intégrée Li-polymère
Durée de la batterie	Max. 10 heures
Formats musique soutenus	MP3, WMA
Débit binaire	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Fréquence de sortie	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Séparation des canaux	>= 40 dB
Réponse de fréquence	<= 3dB (20Hz ~ 20kHz)
Conduite de sortie casque d'écoute	L 9mW, R 9mW
Port USB	USB 2.0 (High Speed)



Le marquage « CE » indique que ce produit est entièrement conforme aux exigences des directives de l'UE en vigueur relatives à ce produit.

Clause de non-responsabilité

Nous nous réservons le droit de modifier le logiciel et/ou matériel à tout moment et sans préavis. Pour cette raison, il est possible que certaines parties des instructions, des spécifications et des images contenues dans ce document diffèrent légèrement de ce produit. Tous les points décrits dans ce manuel le sont à des fins de clarification et ne coïncident pas nécessairement avec une situation donnée. Il n'est pas possible de faire valoir une réclamation sur la base de ces instructions.

13. Mise au rebut des appareils électriques utilisés



Les appareils marqués de ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/EG.

Tous les équipements électriques et électroniques doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères dans les sites indiqués par la loi. Une mise au rebut appropriée des appareils électriques et électroniques, permettra d'éviter de nuire à l'environnement.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Inhoud

1.	Inhoud.....	1
2.	Over deze gebruiksaanwijzing.....	2
3.	Aanwijzingen.....	2
4.	Functies.....	2
5.	Inhoud verpakking.....	3
6.	Vóór gebruik.....	3
7.	Bediening.....	4
8.	Hoofdmenu.....	5
9.	Muziek.....	5
10.	Systeeminstellingen.....	7
11.	Problemen oplossen.....	8
12.	Technische gegevens.....	9
13.	Afvalverwerking van afgedankte elektronica:.....	9

2. Over deze gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht en volg ze op, om een lange levensduur en betrouwbare werking van het apparaat te kunnen garanderen. Berg deze gebruiksaanwijzing onder handbereik op en geef deze door aan andere gebruikers van het apparaat.

3. Aanwijzingen

- Voorkom dat het apparaat valt of hard ergens tegenaan stoot.
- Gebruik het apparaat niet in extreem koude, hete, vochtige of stoffige omstandigheden. Stel het apparaat niet bloot aan directe zonnestralen.
- Maak vaak genoeg back-ups, om mogelijk gegevensverlies te voorkomen.
- Vermijd gebruik in sterk gemagnetiseerde velden.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en tegen nat worden. Als vocht het apparaat binnendringt, schakel het apparaat onmiddellijk uit. Daarna het apparaat schoonmaken en drogen.
- Gebruik geen water of chemische oplossingen om het apparaat schoon te maken. Gebruik om schoon te maken uitsluitend een droge doek.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor schade of gegevensverlies bij foutieve werking of storing, foutieve behandeling of hantering, zelf uitgevoerde reparatie of eigenmachtige vervanging van de accu.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer niet om zelf het apparaat te repareren; als u dat toch doet, vervalt de garantie.
- Bij gebruik van oortjes en koptelefoons met te hoge geluidssterkte kan blijvende gehoorschade optreden.



WAARSCHUWING: Langere belasting door te luid weergegeven muziek kan tot tijdelijke of permanente gehoorschade of gehoorverlies leiden. Gebruik van de player in het verkeer wordt niet aanbevolen. Gebruik van de player in het verkeer kan ertoe leiden dat de luisteraar onachtzamer reageert op potentieel gevaar, zoals naderende voertuigen.

4. Funcities

- Afspelen van mp3, wma
- Mappen-navigatie
- Ingebouwde oplaadbare li-polymeer-accu

5. Inhoud verpakking

- Intenso MP3-Player
- Stereo-koptelefoon
- USB-kabel
- Gebruiksaanwijzing
- MicroSD-kaart

6. Vóór gebruik

Er hoort een microSD-kaart in de player te zitten! Controleer dit.

Verbinden met de pc

Doe het volgende:

- (1) Verbind de player met de USB-aansluiting van de pc.
- (2) Venster 'Intenso' wordt geopend. Nu kunt u de gegevens van uw vaste schijf op uw verwijderbaar opslagapparaat opslaan.

Player veilig losmaken van de pc

Voor Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Klik met de rechtermuisknop rechtsonder in de taakbalk op het symbool 'Hardware veilig verwijderen'. In het nu verschijnende contextmenu kiest u met de linkermuisknop 'USB/mass storage/harddisk verwijderen'. Controleer of de gegevensoverdracht echt volledig afgesloten is.

Nu kunt u het apparaat verwijderen.

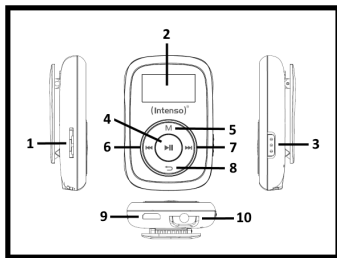
Opladen van de accu:

Het apparaat beschikt over een oplaadbare li-polymeer-accu. De accu wordt opgeladen via de USB-verbinding met uw pc.

Vóór het eerste gebruik van het apparaat, de accu volledig opladen. Dit duurt in de regel ca. 3 uur.

Aanwijzing: Voor optimale prestaties moet de oplaadbare li-polymeeraccu regelmatig gebruikt worden. Als de accu niet regelmatig gebruikt wordt, laad de accu dan ten minste één keer per maand volledig op.

Bedieningselementen



- (1) MicroSD-kaart
- (2) Lcd-display
- (3) Toetsenvergrendeling
- (4) Play/Pause-toets ►||
- (5) Menu-toets **M**
- (6) ◀◀ Toets
- (7) ▶▶ Toets
- (8) Terug/Geluidssterkte-toets
↶/🔊
- (9) USB-stekker

7. Bediening

In/Uit-schakelen

Houd de toets Play/Pause ►|| ca. drie seconden ingedrukt, om de player in te schakelen. Om uit te schakelen drukt u ook weer ca. 3 seconden op deze toets.

Play/Pause

Druk op de ►|| toets om een nummer af te spelen of te stoppen.

Geluidssterkte aanpassen

Houd de Terug/Geluidssterkte-toets ↶/🔊 ingedrukt totdat het geluidssterkte-keuzemenu geopend wordt. Nu kunt u met de ◀◀ ▶▶ toetsen de gewenste geluidssterkte instellen. Op grond van wettelijke bepalingen moet u om van niveau 18 naar niveau 19 te gaan, eerst op de Menu-toets drukken. Vervolgens kunt u de geluidssterkte verder verhogen met de ▶▶ toets.

Vooruit/Terug

Druk op de ◀◀ / ▶▶ toets, om naar het vorige of volgende nummer te gaan.

Vooruitspoelen

Houd de ▶▶ toets ingedrukt, om binnen een nummer vooruit te spoelen.

Terugspoelen

Houd de ◀◀ toets ingedrukt, om binnen een nummer terug te spoelen.

Toetsenvergrendeling

Door de schuiftoets aan de zijkant van het apparaat in de gewenste positie te zetten, kunt u de toetsenvergrendeling activeren of deactiveren.

8. Hoofdmenu

Na inschakelen van de mp3-speler verschijnt het hoofdmenu. Hier kunt u kiezen tussen de functies muziek setup.

Druk om een functie te kiezen op de ◀◀ / ▶▶ toetsen en bevestig uw keuze met de ▶▶ toets.

9. Muziek

Kies in het hoofdmenu de functie **muziek**. Nu kunt u de opgeslagen nummers afspelen.

● Mappen-navigatie oproepen

- (1) Stop in muziekmodus de weergave en druk op de **Menu**-toets.
- (2) Kies dan in het submenu menupunt **Lijst**.
- (3) U ziet nu alle nummers van de actueel weergegeven map.
- (4) Om desgewenst binnen de mappenstructuur één niveau omhoog te gaan, drukt u op de **Terug**-toets.
- (5) Kies met de ◀◀ / ▶▶ toetsen het gezochte nummer en bevestig uw keuze door drukken op de ▶▶ toets, om de weergave te starten.

● Nummer verwijderen

Om één enkel nummer te verwijderen, handelt u als volgt:

- (1) Stop in muziekmodus de weergave en druk op de **Menu**-toets.
- (2) Kies: bestand verwijderen.
- (3) U krijgt nu alle muziekbestanden te zien die zich in de lijst van het weergegeven nummer bevinden (wilt u nummers uit een andere lijst verwijderen, dan moet u eerst via de mappennavigatie naar de gewenste lijst gaan).
- (4) Kies met de ◀◀ / ▶▶ toetsen het gezochte nummer en bevestig uw keuze door drukken op de ▶▶ toets.
- (5) U krijgt nu het verzoek om de verwijdering te bevestigen.
- (6) Druk op de ◀◀ / ▶▶ toetsen, om Ja of Nee te kiezen. Bevestig uw keuze met de ▶▶ toets. Druk eenmaal op de **Terug** toets, om uw keuze op te heffen en een nieuwe keuze te maken. Druk tweemaal, om terug te gaan naar weergavemodus.

- **Alle muziekbestanden verwijderen**

Om alle muziekbestanden (mp3 en wma) op de geheugenkaart te verwijderen, handelt u zoals hierboven beschreven is. Kies **Alle muziekbestanden verwijderen** in plaats van **Bestand verwijderen** en bevestig aansluitend uw keuze. Alle mp3- en wma-bestanden worden nu van de geheugenkaart verwijderd. Andere bestandstypes en mappen kunnen via de player niet verwijderd worden. Gebruik uw computer om deze te verwijderen.

- **A-B Repeat**

Om één specifiek fragment van een nummer te herhalen, handelt u als volgt:

- (1) Druk tijdens de weergave op de **Menu**-toets en kies submenu A-B herhaling.
- (2) U kunt nu de A-B herhaling starten (A-B herhaling), of het aantal herhalingen (aantal herh.) en de gewenste pauzeduur tussen de herhalingen (pauze tussen herh.) instellen.
- (3) Als u via keuze 'A-B herhaling' deze functie opgestart heeft, dan komt u terug in weergavemodus en knippert de A in het symbool voor de A-B herhalingsmodus. Door drukken op de ►► toets stelt u het startpunt van de A-B herhaling in, en door opnieuw drukken op dezelfde toets ook het eindpunt.
- (4) Het fragment tussen het gekozen startpunt en eindpunt wordt nu het gekozen aantal keren herhaald.
- (5) Om de A-B herhaling voortijdig te beëindigen, drukt u op de **Menu**-toets.

- **Functie Muziek verlaten**

Druk in weergavemodus op de **Terug**-toets om naar het hoofdmenu te gaan.

10. Systeeminstellingen

Om uw mp3-speler van uw persoonlijke instellingen te voorzien, handelt u als volgt:

- (1) Kies in het hoofdmenu de functie **Setup**.
- (2) Druk op de ◀◀ / ▶▶ toetsen, om de gewenste instelling (zie tabel) te kiezen. Bevestig uw keuze met de ▶| toets. Druk op de **Terug** toets om naar het hoofdmenu terug te keren.

Functie		Keuzemogelijkheden (Beschrijving)
Lcd Auto Uit		0 – 60 seconden in stappen van 3 seconden Hier legt u vast, na hoeveel seconden zonder ingave het display uitgeschakeld moet worden. Met keuze 0 deactiveert u deze functie.
Taal		Engels, Frans, Duits, Italiaans, Portugees, Spaans, Pools en Russisch. Stel hier de gewenste systeemtaal in.
Energie besparen	Auto Uit	0 – 60 minuten in stappen van 5 minuten Hier legt u vast, na hoeveel minuten zonder gebruik de player automatisch uitgeschakeld moet worden. Met keuze 0 deactiveert u deze functie.
	Sleep-Timer	0 – 120 minuten in stappen van 10 minuten Hier legt u vast, na hoeveel tijd de player ook bij actieve weergave automatisch uitgeschakeld moet worden. Met keuze 0 deactiveert u deze functie.
Helderheid		0 – 15 Stel het gewenste helderheidsniveau van het display in.
Firmware-versie		Het versienummer van de firmware wordt getoond
Geheugenkaartinfo		U krijgt nu de status van de ingezette geheugenkaart te zien.
Fabrieksinstellingen		Kies 'Yes' om de fabrieksinstellingen terug te zetten op het apparaat.
Terug		Hier gaat u terug naar het Hoofdmenu.

11. Problemen oplossen

- **Er verschijnt niets op het display.**

- (1) De accu is leeg.
Laad de accu op.
- (2) De toetsen zijn vergrendeld.
Deactiveer de toetsenvergrendeling.

- **Geen geluid bij afspelen van een bestand.**

- (1) De geluidssterkte staat te laag.
Zet de geluidssterkte hoger.
- (2) Het audiobestand is defect.
Zet het bestand opnieuw over.

- **Er kan geen verbinding met de pc gemaakt worden.**

- (1) De driver is niet correct geïnstalleerd.
Installeer de driver opnieuw.
- (2) Voer een mainboard-update uit.
(Neem hierbij de aanwijzingen van de fabrikant in acht)

- **De getoonde tijd verandert steeds**

- (1) De bitrate van de mp3-bestanden verandert steeds tijdens de weergave.
Gebruik een constante bitrate bij het comprimeren.

- **De pc geeft een foutmelding bij het verbinden met de player**

- (1) De player werd tijdens de gegevensoverdracht losgemaakt van de pc.
Maak de player nooit los van de pc tijdens gegevensoverdracht.

- **Mp3-gegevens worden niet correct afgespeeld.**

- (1) De mp3-gegevens zijn in een verkeerd formaat gecomprimeerd, bijvoorbeeld in mpeg 1 of 2.
Verwijder bestandsformaten die niet ondersteund worden.

12. Technische gegevens

Item	Parameters
Lcd-display	128 x 64 pixels
Accutype	Oplaadbare li-polymeeraccu
Acculooptijd	Max. 10 uur
Ondersteunde muziekformaten	mp3, wma
Bitrate	mp3/wma: 32kbps ~ 384kbps
Outputfrequentie	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Kanaalscheiding	>= 40 dB
Frequentiegedrag	<= 3 dB (20Hz ~ 20kHz)
Outputkabel koptelefoon	L 9mW, R 9mW
USB-aansluiting	USB 2.0 (High Speed)



Het CE-merk geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen voor dit product.

Disclaimer

Er kunnen altijd zonder kennisgeving veranderingen aan firmware en/of hardware doorgevoerd worden. Daardoor kunnen deze gebruiksaanwijzing, technische gegevens en afbeeldingen in deze documentatie licht afwijken van het product waarover u beschikt. Alle in deze gebruiksaanwijzing beschreven punten dienen uitsluitend ter verduidelijking en hoeven niet noodzakelijkerwijs met een bepaalde situatie overeen te komen. Rechtsvorderingen op grond van deze gebruiksaanwijzing zijn niet mogelijk.

13. Afvalverwerking van afgedankte elektronica:



Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2012/19/EC. Alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten via de daarvoor bestemde inzamellocaties afgevoerd worden. Met afvalverwerking van afgedankte elektronica op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. **Indice**

1.	Indice	1
2.	Informazioni sulle presenti istruzioni per l'uso.....	2
3.	Avvertenze.....	2
4.	Funzioni	2
5.	Contenuto della confezione.....	3
6.	Operazioni preliminari	3
7.	Funzione dei tasti.....	4
8.	Menu	5
9.	Musica.....	5
10.	Impostazioni di sistema.....	7
11.	Risoluzione dei problemi	8
12.	Specifiche tecniche.....	9
13.	Smaltimento di apparecchi elettrici usati.....	9

2. Informazioni sulle presenti istruzioni per l'uso

Si prega di leggere accuratamente e rispettare le istruzioni per l'uso, attenendosi anche a tutte le avvertenze citate nelle predette istruzioni, al fine di garantire una lunga durata e un utilizzo affidabile dell'apparecchio. Tenere le istruzioni per l'uso a portata di mano e cederle al nuovo utente qualora il dispositivo sia venduto.

3. Avvertenze

- Evitare urti violenti all'apparecchio.
- Evitare l'uso dell'apparecchio in ambienti molto freddi, caldi, umidi o polverosi. Evitare l'esposizione ai raggi solari.
- Eseguire frequenti backup per evitare il rischio di perdite di dati.
- Evitare l'uso dell'apparecchio in zone caratterizzate da forte campo magnetico.
- Evitare di bagnare l'apparecchio. In tal caso spegnerlo immediatamente, quindi pulire e lasciare asciugare.
- Evitare l'uso di soluzioni chimiche per la pulizia dell'apparecchio. Pulire con un panno asciutto.
- Il produttore declina ogni responsabilità legata a danni o perdita di dati in caso di malfunzionamento, uso scorretto, riparazione "fai-da-te" o sostituzione di batteria.
- Non smontare l'apparecchio ed evitare interventi di riparazione "fai-da-te". In tali casi la garanzia non risponde.



AVVERTENZA: un'esposizione prolungata all'ascolto di musica troppo alta può causare danni temporanei o permanenti all'udito oppure persino la perdita dell'udito. Non si consiglia di utilizzare il video player nella circolazione stradale. Ciò può comportare che l'utente reagisca con disattenzione a potenziali rischi, come ad esempio veicoli in avvicinamento.

4. Funzioni

- Riproduzione di file MP3, WMA
- Navigazione a cartelle
- Batteria LiPo ricaricabile

5. Contenuto della confezione

- Lettore MP3 Intenso
- Auricolari stereo
- Istruzioni per l'uso
- Cavo USB
- Scheda Micro SD

6. Operazioni preliminari

Si assicuri che la scheda Micro SD fornita sia inserita.

Collegamento al PC

Procedere come segue:

- (1) Collegare il lettore alla porta USB del PC.
- (2) Lo schermo del computer visualizzerà la finestra "Intenso". A questo punto è possibile salvare i dati del disco fisso sul supporto di memoria rimovibile.

Rimozione sicura dal PC

Per Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Cliccare con il tasto destro del mouse sotto a destra nella barra delle applicazioni sul simbolo "Rimozione sicura dell'hardware". Dal menu a comparsa selezionare con il tasto sinistro del mouse "Rimozione periferica di archiviazione di massa USB". Assicurarsi che la trasmissione dei dati sia stata completata.

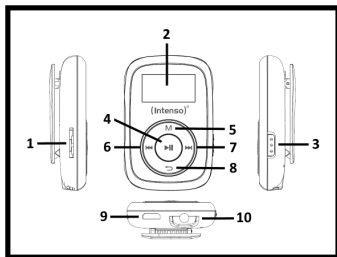
Ora è possibile rimuovere l'apparecchio.

Caricamento della batteria

L'apparecchio dispone di una batteria LiPo ricaricabile. La batteria si ricarica tramite collegamento USB al computer.

Per il primo utilizzo dell'apparecchio accertarsi che la batteria sia caricata completamente. Questa operazione richiede solitamente 3 ore.

Nota: La batteria agli ioni di litio necessita di un utilizzo regolare per assicurare prestazioni ottimali. In caso contrario, caricare la batteria almeno una volta al mese.



- (1) Scheda Micro SD
- (2) Display LCD
- (3) Blocco tasti
- (4) Tasto Play / Pause ►►
- (5) Tasto Menù
- (6) Tasto ◀◀
- (7) Tasto ▶▶
- (8) Tasto Indietro /
Volume ◂/◃
- (9) Connettore USB
- (10) Attacco cuffie

7. Funzione dei tasti

Accensione/Spengimento

Tenga premuto il tasto Play/Pause ►► per circa 3 secondi per accendere il lettore. Per spegnerlo prema nuovamente il tasto per circa 3 secondi.

Play / Pause

Premere il tasto ►► per avviare o interrompere la riproduzione di un brano.

Regolazione del volume

Tenga premuto il tasto ◂/◃ fino ad aprire il menu di selezione del volume. Ora con i tasti ◀◀▶▶ può impostare il volume desiderato. Secondo le prescrizioni legali per passare dal livello 18 al livello 19 deve premere il tasto menu per poi poter continuare ad aumentare il volume con il tasto ▶▶.

Brano successivo / Brano precedente

Premere i tasti ◀◀ / ▶▶ per passare al brano precedente o successivo.

Avanzamento

Tenere premuto il tasto ▶▶ per avanzare all'interno di un brano.

Riavvolgimento

Tenere premuto il tasto ◀◀ per tornare indietro all'interno di un brano.

Blocco tasti

Attivando il tasto a spingimento sul lato dell'apparecchio può attivare o disattivare il blocco tasti a seconda della posizione selezionata.

8. Menu

Dopo aver acceso il lettore MP3 appare il menu principale. Qui può selezionare le funzioni musica e impostazione.

Per selezionare la funzione preme i tasti ◀◀ / ▶▶ e confermi la Sua selezione premendo il tasto ▶II.

9. Musica

Selezionare nel Menu principale la funzione **Musica**.

Ora potete playback le piste immagazzinate.

● Lancio Navigazione a cartelle

- (1) Nella modalità musica preme il tasto menu, trattenendo la riproduzione.
- (2) Selezioni poi il punto del sotto-menu elenco.
- (3) Le vengono visualizzati solo tutti i titoli delle cartelle attualmente riprodotte.
- (4) Per raggiungere un livello superiore all'interno della Sua struttura di cartelle, preme il tasto indietro.
- (5) Con i tasti ◀◀ / ▶▶ selezioni il titolo cercato e confermi la Sua selezione premendo il tasto ▶II al fine di avviare la riproduzione.

● Eliminazione di un singolo brano

Per eliminare un solo brano, procedere come segue:

- (1) Prema la modalità musica preme il tasto **menu**, interrompendo la riproduzione.
- (2) Selezioni Eliminare File.
- (3) Ora Le vengono visualizzati tutti i file musicali presenti nell'elenco della canzone visualizzata (se desidera eliminare un titolo di un altro elenco, deve prima passare all'elenco desiderato attraverso la navigazione delle cartelle).
- (4) Selezioni il titolo cercato con i tasti ◀◀ / ▶▶ e confermi la Sua selezione, premendo il tasto ▶II.
- (5) Ora Le viene richiesto di confermare la procedura di cancellazione.
- (6) Prema i tasti ◀◀ / ▶▶ per selezionare sì o no. Confermi la Sua selezione con il tasto ▶II. Prema il tasto **indietro** una volta per annullare la Sua selezione e per rifelezionare o per due volte per tornare nuovamente alla modalità di riproduzione.

- **Eliminare tutti i file musicali**

Per cancellare tutti i file musicali (MP3 e WMA) sulla carta di memoria, proceda come descritto sopra. La preghiamo di selezionare **Cancellare tutti i file musicali** invece di **Eliminare file** e confermi poi la Sua selezione. Ora tutti i file MP3 e WMA vengono cancellati dalla scheda di memoria. Tutti i tipi di file e cartelle non possono essere cancellati attraverso il lettore. A questo scopo utilizzi il Suo computer.

- **Ripeti A-B**

Per ripetere una sezione specifica di un titolo, proceda come segue:

- (1) Durante la riproduzione prema il tasto **menu** e selezioni il sottomenu ripetizione A-B.
- (2) Ora può avviare la ripetizione A-B (ripetizione A-B) o impostare il numero di ripetizioni desiderate (numero delle ripetiz.) e la durata desiderata della pausa tra una ripetizione e l'altra (pausa tra ripetiz.).
- (3) Se selezionando la ripetizione A-B ha avviato la procedura, ritorna nella modalità di riproduzione e nel simbolo della modalità A-B di ripetizione lampeggia la lettera A. Premendo il tasto ►► imposta il punto di partenza e premendo nuovamente lo stesso tasto imposta il punto finale della ripetizione A-B.
- (4) La sezione tra il punto di partenza e quello finale viene ripetuta solamente secondo il numero selezionato.
- (5) Per terminare anticipatamente la ripetizione A-B, prema il tasto **menu**.

- **Per uscire dalla funzione Musica**

Nella modalità di riproduzione prema il tasto **indietro** al fine di passare al menu principale.

10. Impostazioni di sistema

Per inserire nel lettore MP3 impostazioni personali, procedere come segue:

- (1) Nel menu principale selezioni la funzione **impostazione**.
- (2) Prema i tasti ◀◀/▶▶ per selezionare l'impostazione desiderata (vedi tabella). Confermi la Sua selezione con il tasto ▶◀. Prema il tasto **indietro** per ritornare al menu principale.

Funzione		Opzioni selezionabili (descrizione)
LCD Auto spento		0 – 60 secondi in passaggi da 3 secondi Determini dopo quanto secondi senza inserimenti lo schermo deve spegnersi da solo. Selezionando 0 disattiva la funzione.
Lingua		Inglese, spagnolo, francese, tedesco, italiano, portoghese, russo, polacco Impostare qui la lingua di sistema desiderata.
Risparmiare corrente	Auto spento	0 – 60 minuti in passaggi da 5 minuti Definisca dopo quanti minuti senza usarlo il lettore deve essere spento automaticamente. Selezionando 0 disattiva la funzione.
	Sleep-Timer	0 – 120 minuti in passaggi da 10 minuti Definisca dopo quanto tempo il lettore deve spegnersi automaticamente anche in caso di riproduzione attiva. Selezionando 0 disattiva la funzione.
Luminosità		0 – 15 Imposti il livello di luminosità desiderata dello schermo.
Versione Firmware		Viene visualizzato il numero della versione del firmware inserito.
Informazione di memorizzazione		Le viene indicato lo stato della memoria della scheda di memorizzazione inserita.
Impostazioni di fabbrica		Selezioni "Yes" al fine di resettare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica.
Indietro		Qui si torna al menù principale.

11. Risoluzione dei problemi

- **Il display non visualizza niente.**

- (1) La batteria è scarica.
Caricare la batteria.
- (2) I tasti sono bloccati.
Disattivare il blocco tasti.

- **Non si sente niente durante la riproduzione di un file.**

- (1) Il volume è troppo basso.
Aumentare il volume.
- (2) Il file audio è difettoso.
Effettuare di nuovo la trasmissione del file.

- **Non è possibile collegare l'apparecchio al PC.**

- (1) Il driver non è stato installato correttamente.
Installare il driver nuovamente.
- (2) Eseguire un aggiornamento della scheda madre.
(Seguire le istruzioni del produttore)

- **Il valore di tempo indicato continua a cambiare.**

- (1) Durante la riproduzione cambia il Bit-Rate del file MP3.
Utilizzare lo stesso bit-rate durante l'operazione di compressione.

- **Il PC segnala un errore durante il collegamento con il lettore**

- (1) Il lettore è stato scollegato dal PC durante la trasmissione dei dati.
Non scollegare mai il lettore durante la trasmissione dei dati.

- **I dati MP3 non vengono riprodotti correttamente.**

- (1) I dati MP3 sono stati compressi in un formato sbagliato, per esempio in MPEG 1 o 2.
Eliminare i formati che non sono supportati dall'apparecchio.

12. Specifiche tecniche

Elemento	Parametro
Display LCD	128 x 64 Pixel
Tipo di batteria	Batteria LiPo ricaricabile
Durata della batteria	Max. 10 ore
Formati musicali supportati	MP3, WMA
Bit Rate	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Frequenza di uscita	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Separazione canale	>= 40 dB
Risposta in frequenza	<= 3dB (20Hz ~ 20kHz)
Linea di uscita auricolari	L 9mW, R 9mW
Attacco USB	USB 2.0 (High Speed)



La designazione CE indica che questo prodotto adempie le esigenze di tutte le direttive dell'UE in vigore per questo prodotto.

Clausola di esonero dalla responsabilità

Possono subentrare modifiche al firmware e / o all'hardware in qualsiasi momento e senza preavviso. Per questo motivo è possibile che parti delle istruzioni, delle specifiche tecniche e delle immagini contenute in questa documentazione divergano leggermente dal presente prodotto. Tutti i punti descritti in queste istruzioni hanno uno scopo chiarificatore e non devono necessariamente coincidere con una determinata situazione. Non è possibile far valere rivendicazioni legali sulla base di queste istruzioni.

13. Smaltimento di apparecchi elettrici usati



I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla direttiva europea 2012/19/EG.

Tutti i dispositivi elettrici ed elettronici usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici tramite le sedi indicate dalla legge. Con uno smaltimento regolare dei dispositivi elettrici ed elettronici usate, si evitano danni all'ambiente.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Contenido

1.	Contenido.....	1
2.	Sobre este manual.....	2
3.	Avisos	2
4.	Funciones	2
5.	Contenido del paquete.....	3
6.	Antes del uso	3
7.	Manejo	4
8.	Menú	5
9.	Música.....	5
10.	Configuración de sistema.....	7
11.	Resolución de problemas.....	8
12.	Datos técnicos	9
13.	Eliminación de aparatos electrónicos usados	9

2. Sobre este manual

Lea este manual cuidadosamente y observe, lea y siga todas las instrucciones mencionadas aquí para asegurar la larga vida y el uso confiable de este aparato. Por favor tenga a mano este manual para referencia futura y páselo a otros usuarios de este artefacto.

3. Avisos

- Evite golpear el aparato contra superficies duras.
- No utilice el aparato en ambientes extremadamente fríos, calientes, húmedos o polvorientos. No lo exponga a los rayos solares directos.
- Realice con frecuencia respaldos de datos para evitar una posible pérdida de datos.
- Evite usarlo en campos magnéticos fuertes.
- Proteja el aparato de la humedad. En el caso de que entre humedad al aparato, apáguelo de inmediato, luego limpie y seque el aparato.
- No utilice soluciones químicas para limpiar el aparato. Para este propósito utilice solamente un paño seco.
- No nos hacemos responsable por daños o pérdidas de datos producto de un mal funcionamiento, de un uso incorrecto, de una reparación realizada por usted mismo o por un cambio de batería.
- Por favor no separe el aparato en sus componentes y no intente repararlo usted mismo ya que la garantía perderá su validez.



ADVERTENCIA: Una exposición prolongada a música con el volumen demasiado alto puede causar daños en la audición o pérdida de audición temporal o permanente. No se recomienda el uso del reproductor de vídeo en el tráfico. Puede llevar a la exposición a peligros potenciales, como no oír vehículos que se acercan.

4. Funciones

- Reproducir archivos MP3, WMA
- Navegación de carpetas
- baterías de litio-polímero recargables

5. Contenido del paquete

- Intenso reproductor de MP3
- Auriculares estéreo
- Cable USB
- Instrucciones de uso
- Tarjeta Micro SD

6. Antes del uso

Pedimos de garantizar la introducción de la tarjeta Micro SD enviada.

Conectar con el PC

Por favor proceda de la siguiente manera:

- (1) Conecte el reproductor con la conexión USB de su PC.
- (2) Se abrirá la ventana "Intenso". Ahora puede transferir datos de su disco duro a la memoria portátil.

Retirar de modo seguro del PC

Para Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

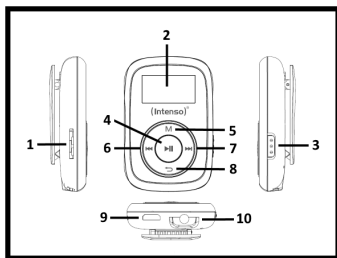
Haga un clic con el botón derecho del maus abajo a la derecha en la barra de tareas sobre el símbolo „Quitar hardware con seguridad“. De la ventana que aparece seleccione el punto „Quitar dispositivo de almacenamiento masivo“ con el botón izquierdo del maus. Cerciórese de que la transmisión de dato haya finalizado.

Ahora puede retirar el aparato.

Carga de la batería:

El dispositivo dispone de una batería de iones de litio incorporada. La batería se carga mediante la conexión USB de su PC. La primera vez que utilice el dispositivo asegúrese que la batería esté completamente cargada. Este proceso dura normalmente 3 horas.

Nota: para un rendimiento óptimo, la batería de iones de litio debe usarse regularmente. De no ser así, cargue la batería completamente como mínimo una vez al mes.



- (1) Tarjeta Micro SD
- (2) Pantalla LCD
- (3) Bloqueo de teclas
- (4) Tecla de Ejecutar / Pausa
- (5) Tecla de menú
- (6) Tecla
- (7) Tecla
- (8) Tecla Atrás / Volume
- (9) Entrada USB
- (10) Conexión para auriculares

7. Manejo

Encendido- / apagado

Mantener pulsada la tecla Play/Pause para aproximadamente 3 segundos para encender el reproductor. Para apagar el reproductor volver a pulsar la tecla para aproximadamente 3 segundos.

Reproducir/ pausa

Presione el botón para reproducir o detener una canción.

Ajustar volumen

Mantener pulsada la tecla atrás para acceder al menú de selección del volumen. Ahora con la teclas se puede ajustar el volumen deseado. Según los requisitos legales, hay que pulsar la tecla menú para ir desde el nivel 18 al nivel 19 para poder aumentar aún más el volumen pulsando la tecla.

Adelante/ atrás

Presione el botón para acceder al título anterior o siguiente.

Avanzar

Presione y mantenga presionado el botón para avanzar en el título.

Rebobinar

Presione y mantenga presionado el botón para rebobinar en el título.

Bloqueo de teclas

Activando la tecla deslizante en el costado del aparato puede activar o desactivar el bloqueo de teclas según la posición elegida.

8. Menú

Luego de haber encendido el reproductor de MP3, el menú principal aparece. Aquí puede seleccionar funciones como música y configuración.

Para seleccionar la función presione las teclas ◀◀ / ▶▶ y confirme su selección con la tecla ▶II.

9. Música

Selecione en el menú principal la función **Música**.

Ahora puede reproducir los títulos almacenados.

● **Acceder a la navegación de carpetas**

- (1) En el modo de música presione la tecla de **menú** en el status de Pausa.
- (2) Luego, seleccione el punto **Lista** en el sub-menú.
- (3) Ahora todos los títulos de las carpetas actualmente mostradas aparecen a la vista.
- (4) A fin de eventualmente alcanzar un nivel más alto en la estructura de su carpeta, presione la tecla de **Atrás**.
- (5) Con las teclas ◀◀ / ▶▶ seleccione el título buscado y confirme su selección presionando la tecla ▶II para iniciar la reproducción.

● **Eliminar títulos**

Para eliminar un título en particular proceda de la siguiente manera:

- (1) En el modo de música presione la tecla de menú en el status de Pausa.
- (2) Seleccione Borrar Archivo.
- (3) Todos los archivos de música de la lista de una canción exhibida son mostrados (si usted quiere borrar el título en otra lista tendrá que cambiar a la lista deseada a través de la carpeta de navegación).
- (4) Con las teclas ◀◀ / ▶▶ seleccione el título buscado y confirme su selección presionando la tecla ▶II.
- (5) Ahora se le pedirá confirmar el proceso de borrado.
- (6) Presione las teclas ◀◀ / ▶▶ para seleccionar sí o no. Confirme su selección con la tecla ▶II. Presione la tecla de Atrás una vez para borrar la selección y hacer una nueva selección, o dos veces para volver al modo de reproducción.

- **Borre todos los archivos de música**

Para borrar todos los archivos de música (MP3 y WMA) en la tarjeta de memoria, proceda tal como se describe. Por favor seleccione **Borrar todos los archivos de música** en lugar de **Borrar Archivo** y confirme su selección. Ahora todos los archivos de MP3 y WMA serán borrados de la tarjeta de memoria. Otros tipos de archivos y carpetas no podrán ser borrados por el reproductor. Para este propósito utilice su computadora.

- **Repetición A-B**

Para repetir una sección especial de un título, proceda tal como se detalla a continuación:

- (1) Durante la reproducción, presione la tecla menú y seleccione el sub-menú A-B de repetición.
- (2) Ahora usted puede comenzar la repetición A-B o interrumpir la cantidad de repeticiones deseadas (cantidad de repeticiones) y la duración deseada de la pausa entre repeticiones (pausa entre repet.).
- (3) Si al seleccionar repetición A-B usted ha iniciado el procedimiento, usted volverá al modo de reproducción y el símbolo A parpadeará para el modo de repetición A-B. Al presionar la tecla ►► usted ajusta el punto de inicio y al presionar nuevamente la misma tecla ajusta el punto final de la repetición A-B.
- (4) Ahora, la sección entre el inicio seleccionado y el punto final será repetido según el número seleccionado.
- (5) Para finalizar tempranamente la repetición A-B, presione la tecla de **menú**.

- **Abandonar la función música**

Presione la tecla **atrás** en el modo de reproducción para cambiar al menú principal.

10. Configuración de sistema

Para personalizar su reproductor de MP3 proceda de la siguiente manera:

- (1) En el menú principal, seleccione la función **Configuración**.
- (2) Presione las teclas ◀◀ / ▶▶ para seleccionar la configuración deseada (ver tabla). Confirme su selección con la tecla ▶II. Presione la tecla **atrás** para volver al menú principal.

Función		Selección de Oportunidades (descripción)
LCD On/Off		0–60 segundos en pasos de 3 segundos Defina cuántos segundos sin entradas debe pasar la pantalla antes de apagarse automáticamente. Al seleccionar 0, usted desactivará esa función.
Idioma		Inglés, español, francés, alemán, italiano, portugués, ruso, polaco Ajuste aquí el idioma de sistema que usted desea.
Ahorro de energía	Auto Off	0–60 minutos en pasos de 5 minutos Defina cuántos minutos sin uso deben pasar para que el reproductor se apague automáticamente. Al seleccionar 0, usted desactivará esa función.
	Sleep-Timer	0–120 minutos en pasos de 10 minutos Defina cuánto tiempo sin uso deben pasar para que el reproductor se apague automáticamente también durante la reproducción activa. Al seleccionar 0, usted desactivará esa función.
Brillo		0–15 Ajuste el nivel de brillo deseado para la pantalla.
Versión de Firmware		El número de la versión del Firmware es mostrado.
Información de Memoria		El status de ubicación de memoria de la tarjeta de memoria insertada es mostrado.
Configuraciones de Fábrica		Seleccione "sf" para reajustar el artefacto a la configuración de fábrica.
Retroceso		Aquí usted puede regresar nuevamente al menú principal.

11. Resolución de problemas

- **No aparece nada en la pantalla.**

- (1) La batería está descargada.
Por favor cargue la batería.
- (2) Las teclas están bloqueadas.
Por favor desactive la tecla de traba.

- **No hay sonido cuando reproduce un archivo.**

- (1) El volumen está demasiado bajo.
Suba el volumen.
- (2) El archivo de audio está defectuoso.
Por favor transfiera el archivo nuevamente.

- **No se puede realizar una conexión con el PC.**

- (1) El driver no fue instalado correctamente.
Instale los drivers nuevamente.
- (2) Por favor realice actualizaciones a su tarjeta madre.
(Por favor siga las instrucciones del fabricante)

- **El tiempo cambia constantemente.**

- (1) La bit-rate de los archivos MP3 cambia durante la reproducción.
Por favor utilice un bit-rate uniforme al comprimir.

- **El PC muestra un error al conectar con el reproductor**

- (1) El reproductor fue desconectado del PC durante la transmisión de datos.
Por favor no desconecte el reproductor nunca durante la transmisión de datos del PC.

- **Los archivos MP3 no se reproducen correctamente.**

- (1) Los archivos MP3 fueron comprimidos en un formato incorrecto, por ejemplo en MPEG 1 o 2.
Elimine los formatos que no son soportados.

12. Datos técnicos

Item	Parámetro
Pantalla LCD	128 x 64 pixel
Tipo de batería	Baterías de litio-polímero recargables
Duración de batería	Max. 10 horas
Formatos de música soportados	MP3, WMA
Bit Rate	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbp
Frecuencia de salida	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Separación de canales	>= 40 dB
Respuesta de frecuencia	<= 3dB (20Hz ~ 20kHz)
Salida de auriculares	L 9mW, R 9mW
Conexión USB	USB 2.0 (High Speed)



El sello CE indica que este producto cumple con los requisitos de todas las directivas de la UE válidas para este producto.

Exoneración de responsabilidad

Se pueden realizar en cualquier momento y sin previo aviso cambios en el firmware y o el hardware. Por este motivo es posible que partes de las instrucciones, de los datos técnicos y las imágenes en esta documentación difieran ligeramente del producto que tiene delante. Todos los puntos descritos en estas instrucciones solamente sirven para la explicación y no tienen que coincidir forzosamente con una situación en concreto. No se pueden alegar pretensiones legales basadas en estas instrucciones.

13. Eliminación de aparatos electrónicos usados



Los aparatos marcados con este símbolo están sujetos a la directiva europea 2012/19/EG.

Todos los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben ser eliminados por separado de la basura doméstica en los lugares estatales previstos para ello. Eliminando debidamente los aparatos electrónicos evita daños en el medio ambiente.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Conteúdo

1.	Conteúdo	1
2.	Sobre este manual:.....	2
3.	Advertência	2
4.	Funções	2
5.	Conteúdo da embalagem.....	3
6.	Antes do uso	3
7.	Manuseio	4
8.	Menu	5
9.	Música.....	5
10.	Configurações de sistema.....	7
11.	Solução de problemas	8
12.	Informações técnicas	9
13.	Eliminação de aparelhos elétricos usados.....	9

2. Sobre este manual:

Leia atentamente este manual e observe, leia e siga todas as instruções mencionadas no mesmo, por forma a garantir uma vida longa e uma utilização fiável do dispositivo. Queira manter este manual num local acessível para consulta futura e passá-lo aos outros utilizadores do dispositivo.

3. Advertência

- Evite impactos fortes com o aparelho.
- Não utilize o aparelho em regiões muito frias, quentes, úmidas ou empoeiradas. Tampouco exponha-o diretamente aos raios solares.
- Para evitar possíveis perdas de dados, faça cópias de segurança regularmente.
- Evite o uso em campos magnéticos muito intensos.
- Proteja o aparelho da água. Se o aparelho for molhado, desligue-o imediatamente, limpando-o e secando-o logo em seguida.
- Não utilize produtos químicos na limpeza do aparelho. Para isto, use somente um pano seco.
- Não nos responsabilizamos por danos ou perdas de dados ocasionados por defeitos, uso indevido, consertos feitos por conta própria ou troca de bateria.
- Por favor não desmonte o aparelho e não tente consertá-lo por conta própria, sob risco de perda de validade da garantia.



AVISO: Ouvir música a um volume demasiado elevado durante um longo período de tempo pode provocar lesões auditivas temporárias ou permanentes, ou mesmo a perda da audição. A utilização do leitor de vídeo durante a condução rodoviária não é recomendada. O condutor pode não se aperceber de potenciais perigos, como veículos em aproximação, e não reagir adequadamente.

4. Funções

- Reprodução de arquivos MP3, WMA
- Navegação de pastas
- Bateria embutida recarregável de lítio-polímero

5. Conteúdo da embalagem

- MP3-Player Intenso
- Fone de ouvido stereo
- Cabo USB
- Manual de instruções
- Cartão micro SD

6. Antes do uso

Certifique-se que o cartão micro SD fornecido está inserido.

Conexão com o PC

Proceda da seguinte maneira:

- (1) Conecte o Player na entrada USB do PC.
- (2) A janela "Intenso" abrirá. Agora você pode salvar os dados do seu disco rígido na mídia de armazenamento.

Remover do PC com segurança

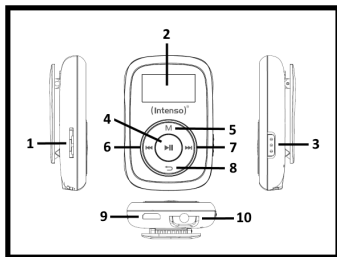
Para Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Clique com o botão direito do mouse embaixo à direita da barra de ferramentas no ícone „Remover Hardware com segurança“. No menu que aparece em seguida, selecione com o botão esquerdo do mouse o item „Remover Unidade de Armazenamento em Massa USB“. Assegure-se que a transferência de dados foi realizada por completo. Você pode agora remover o aparelho.

Carregamento da bateria:

O aparelho dispõe de uma bateria integrada de íões de lítio. A bateria é carregada através da ligação USB com o seu PC. Na primeira utilização do aparelho, certifique-se de que carrega a bateria completamente. Regra geral, este processo demora 3 horas.

Nota: Para um desempenho otimizado, a bateria de íões de lítio deve ser utilizada regularmente. Se não for este o caso, carregue completamente a bateria, pelo menos, uma vez por mês.



- (1) Microcartão SD
- (2) Visor LCD
- (3) Bloqueio de botões
- (4) Tecla Play / Pause
- (5) Tecla do menu
- (6) Tecla de voltar
- (7) Tecla de avanço
- (8) Tecla voltar / volume
- (9) Entrada USB
- (10) Ligaçao para auricular

7. Manuseio

Ligar / Desligar

Mantenha a tecla Play/Pause pressionada durante aprox. 3 segundos para ligar o aparelho. Para desligar, pressione a tecla novamente durante aprox. 3 segundos.

Play / Pause

Pressione a tecla Play/Pause para reproduzir ou dar pausa em uma música.

Regular o volume

Mantenha pressionada a tecla voltar para abrir o menu de seleção de volume. Agora com as teclas de avanço e de voltar pode ajustar o volume desejado. Devido a disposições legais, você tem de premir a tecla menu para mudar do nível 18 ao 19 para continuar a aumentar o volume com a tecla de avanço.

Faixa seguinte / Faixa anterior

Pressione as teclas de avanço / de voltar para ir para a faixa seguinte ou anterior.

Adiantar

Pressione e segure a tecla de avanço para adiantar na faixa.

Voltar

Pressione e segure a tecla de voltar para voltar na faixa.

Bloqueio das teclas

Ao confirmar o botão de deslizamento no lado do aparelho, pode activar ou desactivar o bloqueio de botões de acordo com a posição seleccionada.

8. Menu

Depois de ligar o leitor de MP3, o menu principal é exibido. Aqui pode selecionar as funções de música e definições.

Para selecionar a função, prima as teclas ◀◀ / ▶▶ e confirme a sua seleção com a tecla ▶▶II.

9. Música

No menu principal, selecione **Música**.

Você pode agora reproduzir os títulos armazenados.

● Chamar Navegação de Pastas

- (1) No modo de música, prima a tecla **menu** no estado Em pausa.
- (2) De seguida, selecione o ponto **Lista** no submenu.
- (3) Agora, os títulos das pastas atualmente em exibição são apresentados.
- (4) Para eventualmente atingir um nível mais alto na estrutura da pasta, prima a tecla **Voltar** novamente.
- (5) Com as teclas ◀◀ / ▶▶ selecione o título pesquisado e confirme a sua seleção, premindo a tecla ▶▶II para iniciar a reprodução.

● Deletar um Título

Para deletar um único título, prossiga da seguinte maneira:

- (1) No modo de música, prima a tecla **menu** no estado Em pausa.
- (2) Selecione Eliminar ficheiro.
- (3) Todos os ficheiros de música da lista de uma música apresentada são apresentados para si (se quiser eliminar o título outra lista, deve alternar para a lista desejada através da pasta navegação).
- (4) Com as teclas ◀◀ / ▶▶ selecione o título pesquisado e confirme a sua seleção, premindo a tecla ▶▶II.
- (5) Agora, ser-lhe-á pedido que confirme o processo de eliminação.
- (6) Prima as teclas ◀◀ / ▶▶ para selecionar sim ou não. Confirme a sua seleção com a tecla ▶▶II. Prima a tecla **voltar** uma vez para eliminar a seleção e efetuar uma nova seleção, ou duas vezes para regressar ao modo de reprodução.

- **Elimine todos os ficheiros de música**

Para eliminar todos os ficheiros de música (MP3 e WMA) no cartão de memória, proceda conforme o descrito. Selecione **Eliminar todos os ficheiros de música**, em vez de **Eliminar ficheiro** e confirme a sua seleção. Agora, todos os ficheiros MP3 e WMA são eliminados do cartão de memória. Outros tipos de ficheiros e pastas não podem ser eliminados pelo leitor. Para este fim, utilize o seu computador.

- **Repetição A-B**

Para repetir uma secção especial de um título, proceda como se segue:

- (1) Durante a reprodução, prima a tecla **menu** e selecione o submenu Repetição A-B.
- (2) Agora, pode iniciar a repetição A-B (Repetição A-B) ou interromper o número de repetições desejadas (número de repetições) e a duração da pausa desejada entre repetições (pausa entre repetições).
- (3) Se, ao selecionar a repetição A-B tiver iniciado o procedimento, irá voltar ao modo de reprodução e o símbolo A pisca para o modo de repetição A-B. Ao premir a tecla **▶▶**, configure o ponto de início e, ao voltar a premir a mesma tecla, o ponto final da repetição A-B.
- (4) Agora, a secção entre o início selecionado e o ponto final será repetido de acordo com o número selecionado.
- (5) Para terminar a repetição A-B mais cedo, prima a tecla **menu**.

- **Sair da função Música**

Prima a tecla **voltar**, no modo reprodução, para passar para o menu principal.

10. Configurações de sistema

Para configurar de maneira personalizada seu MP3-Player prossiga da seguinte forma:

- (1) No menu principal, selecione a função **Configurar**.
- (2) Prima as teclas **◀◀ / ▶▶** para selecionar a definição desejada (ver a tabela). Confirme a sua seleção com a tecla **▶**. Prima a tecla **voltar** para voltar ao menu principal.

Função		Oportunidades de seleção (descrição)
LCD Ligado/Desligado		0-60 segundos em passos de 3 segundos Defina após quantos segundos sem entrada o visor deve desligar-se. Ao selecionar 0, desativa a função.
Idioma		Inglês, espanhol, francês, alemão, italiano, português, russo, polaco Ajuste aqui o sistema de idioma desejado.
Poupança de energia	Desligamento automático	0-60 minutos em passos de 5 minutos Defina após quantos minutos sem usar o leitor deva automaticamente desligar-se. Ao selecionar 0, desativa a função.
	Sleep-Timer	0-120 minutos em passos de 10 minutos Defina após quanto tempo o leitor deve ser desligado também durante a reprodução ativa. Ao selecionar 0, desativa a função.
Brilho		0-15 Defina o nível de brilho desejado do visor.
Versão do firmware		O número da versão do Firmware aufgespielten é apresentado.
Informações da memória		O estado de localização da memória do cartão de memória introduzido é apresentado.
Definições de fábrica		Selecione "sim" para redefinir o aparelho com as definições de fábrica.
Voltar		Aqui, pode regressar ao menu principal.

11. Solução de problemas

- **Não se vê nada no visor**

- (1) A bateria está vazia.
Carregue a bateria.
- (2) As teclas estão bloqueadas.
Queira desativar o bloqueio da tecla.

- **Não há som quando se reproduz um arquivo.**

- (1) O volume está muito baixo.
Aumente o volume.
- (2) O arquivo de áudio apresenta erro.
Transfira novamente o arquivo.

- **Não é possível conectar ao PC**

- (1) O driver não foi instalado corretamente.
Instale o driver novamente.
- (2) Faça uma atualização da placa-mãe.
(Neste caso, siga as instruções do fabricante)

- **A duração varia constantemente.**

- (1) A taxa de Bits do arquivo MP3 varia durante a reprodução.
Utilize uma taxa de Bits constante quando comprimir.

- **O PC indica erro ao conectar com o Player**

- (1) O Player foi desconectado do PC durante a transferência de dados.
Nunca desconecte o Player durante a transferência de dados.

- **Arquivos MP3 não são reproduzidos corretamente.**

- (1) Os arquivos MP3 foram comprimidos em um formato incorreto, como por exemplo MPEG 1 ou 2.
Delete os formatos de arquivo que não forem suportados.

12. Informações técnicas

Item	Parâmetro
Visor LCD	128 x 64 Pixel
Tipo da bateria	Bateria recarregável de Lítio-Polímero
Tempo de operação da bateria	Max. 10 Horas
Formatos de música suportados	MP3, WMA
Bitrate	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Frequência de saída	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Separação	>= 40 dB
Frequência de corte	<= 3dB (20Hz ~ 20kHz)
Saída de fones de ouvido	L 9mW, R 9mW
Conexão USB	USB 2.0 (High Speed)



O selo CE indica que este produto atende aos requisitos de todas as diretivas da UE válidas para este produto.

Exclusão de responsabilidade

Podem ser efetuadas alterações no firmware e/ou no hardware a qualquer momento e sem aviso prévio. Como tal, algumas secções das instruções, dados técnicos e imagens nesta documentação podem divergir do produto que adquiriu. Todos os pontos descritos nestas instruções servem apenas para efeitos de explicação e não correspondem obrigatoriamente a uma determinada situação. Por este motivo, não consideramos válido qualquer tipo de direito ou compensação com base nestas instruções.

13. Eliminação de aparelhos elétricos usados



Os aparelhos identificados com este símbolo são abrangidos pela Diretiva 2012/19/EG.

Os aparelhos elétricos e eletrónicos usados devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, junto das entidades para tal previstas.

Ao efetuar uma eliminação correta de aparelhos elétricos usados, está a prevenir danos ambientais.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Přehled obsahu

1.	Přehled obsahu	1
2.	K tomuto návodu	2
3.	Upozornění	2
4.	Funkce	2
5.	Obsah obalu	3
6.	Před použitím	3
7.	Obsluha	4
8.	Hlavní menu	5
9.	Hudba	5
10.	Systémová nastavení	7
11.	Odstraňování chyb	8
12.	Technická data	9
13.	Likvidace starých elektrických přístrojů	9

2. K tomuto návodu

Přečtěte si pečlivě tento návod a respektujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu, aby se zaručila dlouhodobá životnost a spolehlivé používání přístroje. Uschovejte tento návod na dosah ruky a odevzdejte jej jiným uživatelům přístroje.

3. Upozornění

- Zamezte tvrdému nárazu přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v extrémně chladných, horkých, vlhkých nebo prašných oblastech. Nevystavujte přístroj přímému slunečnému záření.
- Provádějte častěji zálohování dat, abyste zamezili možné ztrátě dat.
- Zamezte používání v silných magnetických polích.
- Chraňte přístroj před vlhkostí. Pokud do přístroje pronikne vlhkost, vypněte okamžitě přístroj, pak jej vyčistěte a vysušte.
- K čištění přístroje nepoužívejte chemické roztoky. Zde používejte pouze suchý hadřík.
- Neposkytujeme záruku v případě škod nebo ztráty dat při chybné funkci, chybné manipulaci, svévolné opravě přístroje nebo výměně akumulátoru.
- Nerozebírejte přístroj na jednotlivé součástky a nepokoušejte se o samostatnou opravu, protože v tomto případě zaniká záruka.
- Při používání sluchátek s příliš vysokou hlasitostí může dojít k trvalému poškození sluchu.



VÝSTRAHA: Prodloužené zatížení příliš hlasitě reprodukovanou hudbou může vést k dočasnému nebo trvalému poškození nebo ztrátě sluchu. V silničním provozu se nedoporučuje používání video přehrávače. Může to vést k tomu, že posluchač reaguje nepozorněji na potenciální nebezpečí, jako například přibližující se vozidla.

4. Funkce

- Přehrávání MP3, WMA
- Soubor Navigace
- Integrovaný nabíjecí lithiový polymerový akumulátor

5. Obsah obalu

- Intenso MP3 přehrávač
- Stereo sluchátka
- Kabel USB
- Návod k obsluze
- Micro SD karta

6. Před použitím

Dávejte pozor, aby byla vložena Micro SD karta!

Spojení s PC

Postupujte následovně:

- (1) Spojte přehrávač s USB přípojkou počítače.
- (2) Otevře se okno "Intenso". Pak můžete uložit data z vašeho pevného disku na výměnný nosič dat.

Bezpečné odstranění z přístroje

Pro Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Klikněte pravým tlačítkem myši vpravo dolů na symbol „Bezpečně odstranit hardware“. Z menu s kontextem, které se objeví, zvolte levým tlačítkem myši bod „Odstranit diskovou jednotku USB paměťového přístroje“. Ujistěte se, že byl přenos dat kompletně ukončený. Pak můžete odstranit přístroj.

Nabíjení baterie:

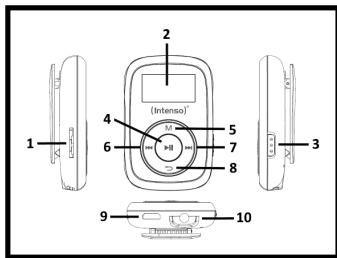
Přístroj disponuje nabíjecími lithiovým polymerovým akumulátorem. Akumulátor se nabíjí přes USB spojení k vašemu počítači.

Při prvním používání přístroje dávejte pozor na akumulátor.

Kompletně nabít, tento proces trvá zpravidla 3 hodiny.

Oznámení: Pro optimální výkonnost se musí pravidelně používat lithiový polymerový akumulátor. Pokud by tomu tak nebylo, musíte nabít akumulátor úplně minimálně každý měsíc.


Ovládací prvky



- (1) Micro SD - karta
- (2) LCD displej
- (3) Zablokování tlačítek
- (4) Tlačítko Přehrát / Přestávka 
- (5) Tlačítko M menu
- (6)  Tlačítko
- (7)  Tlačítko
- (8) Tlačítko Zpět / Hlasitost 
- (9) USB zástrčka

7. Obsluha



Zapnutí / Vypnutí

Podržte stisknuté tlačítko Přehrát/Přestávka  na cca 3 sekundy, abyste zapnuli přehrávač. K vypnutí stiskněte opět tlačítko na cca 3 sekundy.



Přehrát / Přestávka

Stiskněte  tlačítko k přehrávání nebo zastavení písně.

Přizpůsobení hlasitosti

Podržte stisknuté tlačítko Zpět / Hlasitost,  dokud se neotevře menu s volbami hlasitosti. Pak můžete pomocí   tlačítek nastavit požadovanou hlasitost. Na základě zákonných ustanovení musíte k změně ze stupně 18 na stupeň stisknout tlačítko Menu, abyste dále mohli zvyšovat hlasitost pomocí tlačítka .

Vpřed / Zpět

Stiskněte  /  tlačítko, abyste se dostali k předchozímu nebo následujícímu titulu.

Převíjení vpřed

Stiskněte a podržte stisknuté  tlačítko, abyste převíjeli titul vpřed.

Zpětné převíjení

Stiskněte a podržte stisknuté  tlačítko, abyste převíjeli titul zpět.

Zablokování tlačítek

Stisknutím posuvného tlačítka na boční straně přístroje můžete vždy podle zvolené polohy aktivovat nebo deaktivovat blokovací tlačítko.

8. Hlavní menu

Po zapnutí MP3 přehrávače se objeví hlavní menu. Zde můžete volit mezi funkcemi hudba a nastavení.

Stiskněte k volbě funkce ◀◀ / ▶▶ tlačítka a potvrďte svoji volbu ▶▶ tlačítkem.

9. Hudba

Zvolte v hlavním menu funkci **Hudba**. Pak můžete přehrávat uložené tituly.

● **Vyvolat seznam Navigace**

- (1) Stiskněte v hudebním režimu při zastavené reprodukci tlačítko **Menu**.
- (2) Pak zvolte v podmenu bod **Seznam**.
- (3) Zobrazí se vám pouze všechny tituly aktuálně přehrávaného seznamu.
- (4) Abyste se případně dostali strukturu seznamu o jednu úroveň nahoru, stiskněte tlačítko **Zpět**.
- (5) Zvolte pomocí ◀◀ / ▶▶ tlačítek hledaný titul a potvrďte svoji volbu stisknutím ▶▶ tlačítka, abyste spustili reprodukci.

● **Smazat titul**

Abyste smazali samostatný titul, postupujte následovně:

- (1) Stiskněte v hudebním režimu při zastavené reprodukci tlačítko **Menu**.
- (2) Zvolte **Smazat soubor**.
- (3) Zobrazí se vám všechny hudební soubory, které se zde nachází v seznamu zobrazované písně (pokud chcete smazat titul z jiného seznamu, musíte se nejdříve přesunout přes navigaci v pořadači do požadovaného seznamu).
- (4) Zvolte pomocí ◀◀ / ▶▶ tlačítek hledaný titul a potvrďte svoji volbu stisknutím ▶▶ tlačítka.
- (5) Pak budete vyzváni k potvrzení procesu mazání.
- (6) Stiskněte ◀◀ / ▶▶ tlačítka, abyste zvolili **Ano** nebo **Ne**. Potvrďte vaši volbu ▶▶ tlačítkem. Stiskněte jednou tlačítko **Zpět**, abyste zrušili svoji volbu a provedli novou volbu, případně dvakrát, abyste se přesunuli zpět do režimu reprodukce.

- Smazat všechny hudební soubory

Abyste smazali všechny hudební soubory (MP3 a WMA) na paměťové kartě, postupujte tak, jak je to popsáno výše. Zvolte **Smazat všechny hudební soubory** místo **Smazat soubor** a následně potvrďte vaši volbu. Z paměťové karty se smažou všechny soubory MP3 a WMA. Jiné typy souborů a seznamy nelze mazat přes přehrávač, použijte k tomu svůj počítač.

- **A-B Opakování**

Abyste zopakovali speciální úsek titulu, postupujte následovně:

- (1) Stiskněte během reprodukce tlačítko **Menu** a zvolte podmenu opakování A-B.
- (2) Pak můžete spustit opakování A-B (A-B opakování) nebo počet požadovaných opakování (počet wdh.), jakož i nastavit požadovanou dobu přestávky mezi opakováními (přestávka mezi Wdh.)
- (3) Pokud jste volbou opakování A-B spustili proces, dostanete se zpět do režimu reprodukce a A v symbolu pro režim reprodukce A-B bliká. Stisknutím ►► tlačítka použijete také spouštěcí bod, jakož i opakovaným stisknutím stejných tlačítek koncový bod opakování A-B.
- (4) Úsek mezi zvoleným spouštěcím a koncovým bodem se zopakuje podle zvoleného počtu.
- (5) Abyste předčasně ukončili opakování A-B, stiskněte tlačítko **Menu**.

- **Opustit funkci Hudba**

Stiskněte v režimu reprodukce tlačítko **Zpět**, abyste se dostali do hlavního menu.

10. Systemová nastavení

Při vašem individuálním nastavení MP3 přehrávače postupujte následovně:

- (1) Zvolte v hlavním menu funkci **Nastavení**.
- (2) Stiskněte ◀◀ / ▶▶ tlačítka, abyste zvolili požadované nastavení (viz tabulka). Potvrďte vaši volbu ▶▶ tlačítkem. Stiskněte tlačítko Zpět, abyste se vrátili do hlavního menu.

Funkce		Možnosti volby (popis)
LCD Auto Vyp		0 — 60 sekund v 3 sekundových krocích Musíte stanovit, po kolika sekundách bez zadání se musí automaticky vypnout displej. S volbou 0 deaktivujete funkci.
Jazyk		Angličtina, francouzština, němčina, italština, portugalsština, španělština, polština, ruština Zde nastavte požadovaný jazyk systému.
Úspora proudu	Auto Vyp	0 — 60 minut v 5 minutových krocích Musíte stanovit, po kolika minutách bez používání se má automaticky vypnout přehrávač. S volbou 0 deaktivujete funkci.
	Sleep-Timer	0 — 120 minut v 10 minutových krocích Musíte stanovit, po jaké době se musí automaticky vypnout přehrávač také při aktivním přehrávání. S volbou 0 deaktivujete funkci.
Světlost		0 — 15 Nastavte požadovaný stupeň osvětlení displeje.
Verze firmware		Zobrazí se vám číslo verze přehrávaného firmware.
Informace o paměti		Zobrazí se vám stav místa v paměti používané paměťové karty.
Nastavení od výroby		Zvolte „Ano“, abyste vynulovali přístroj na nastavení od výroby.
Zpět		Zde se přesunete zpět do hlavního menu.

11. Odstraňování chyb

- **Na displeji se neobjeví nic.**

- (1) Akumulátor je prázdný.
Nabijte akumulátor.
- (2) Tlačítka jsou zablokována.
Deaktivujte zablokování tlačítek.

- **Žádný zvuk při přehrávání souboru.**

- (1) Hlasitost je příliš nízká.
Zvyšte hlasitost.
- (2) Audio soubor je defektní.
Opět přeneste soubor

- **Nemuselo být vytvořené spojení s počítačem.**

- (1) Budič nebyl správně nainstalován.
Opět nainstalujte budič.
- (2) Proveďte aktualizaci hlavního panelu.
(Respektujte také pokyny výrobce)

- **Hodnota zobrazení času se neustále mění.**

- (1) Hodnota bitů souboru MP3 se mění během přehrávání.
Používejte jednotnou hodnotu bitů při komprimování.

- **Počítač hlásí chybu při spojení s přehrávačem**

- (1) Přehrávač byl odpojený během přenosu dat od počítače.
Nikdy neodpojovat přehrávač během přenosu dat.

- **Data MP3 se správně nepřehrávají.**

- (1) Data MP3 byla komprimována v nesprávném formátu, např. v MPEG 1 nebo 2.
Smazat formáty souborů, které nejsou podporovány.

12. Technická data

Položka	Parametry
LCD displej	128 x 64 pixelů
Typ baterie	Nabíjecí lithiový polymerový akumulátor
Doba chodu akumulátoru	Max. 10 hodin
Podporované hudební formáty	MP3, WMA
Hodnota v bitech	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Výstupní frekvence	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Oddělení kanálů	>= 40 dB
Frekvenční chování	<= 3 dB (20Hz ~ 20kHz)
Výstupní vedení sluchátek	L 9mW, P 9mW
USB přípojka	USB 2.0 (High Speed)

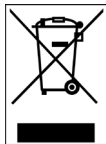


Symbol CE uvádí, že tento produkt splňuje požadavky všech směrnic EU platných pro tento produkt.

Vyloučení ručení

Změny na firmware a/nebo hardware lze provést kdykoli bez ohlášení. Z tohoto důvodu je možné, aby se odlišovali části návodu, technická data a obrázky v této dokumentaci od produktu, který jsme vám předložili. Všechny body popsané v tomto návodu slouží pouze k účelu zvýraznění a nemusí se shodovat nevyhnutně s konkrétní situací. Na základě tohoto návodu nelze uplatnit žádné právní nároky.

13. Likvidace starých elektrických přístrojů



Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechny staré elektrické a elektronické přístroje se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu prostřednictvím naplánovaných státních míst k likvidaci odpadu. Likvidací starých elektrických přístrojů podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Pregled sadržaja

1.	Pregled sadržaja	1
2.	O ovom priručniku	2
3.	Napomene	2
4.	Funkcije.....	2
5.	Sadržaj paketa:	3
6.	Prije uporabe.....	3
7.	Rukovanje	4
8.	Glavni izbornik	5
9.	Glazba (Music).....	5
10.	Postavke sustava.....	7
11.	Uklanjanje greške	8
12.	Tehnički podaci	9
13.	Zbrinjavanje električnih starih uređaja.....	9

2. O ovom priručniku

Pažljivo pročitajte ove upute, uvažite i slijedite sve napomene iz ovih Uputa kako biste omogućili dugi vijek trajanja i pouzdano korištenje uređaja. Držite ove upute na lako dostupnom mjestu i predajte ih drugim korisnicima uređaja.

3. Napomene

- Izbjegnite jake udarce uređaja.
- Uređaj nemojte koristiti u ekstremno hladnim, vrućim, vlažnim ili prašnjavim područjima. Također je ne izlažite izravnim sunčevim zrakama.
- Češće provodite spremanja podataka kako biste spriječili mogući gubitak podataka.
- Izbjegavajte ga koristiti u jakim magnetizirajućim poljima.
- Uređaj zaštitite od vlage. Kada vlaga proдре u uređaj, odmah ga isključite, a zatim očistite i osušite uređaj. isključite, a zatim očistite i osušite uređaj.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti nikakva kemijska otapala. Ovdje upotrijebite samo suhu krpu.
- Ne odgovaramo za štete ili gubitak podataka u slučaju kvara, pogrešnog rukovanja ili samoinicijativnog popravka uređaja ili zamjene punjive baterije.
- Nemojte rastavljati uređaj na dijelove i ne pokušavajte ga popravljati sami, jer se u tom slučaju ukida pravo na jamstvo.
- Uporaba slušalica s visokom razinom glasnoće može trajno oštetiti sluh.



UPOZORENJE: Dugotrajno opterećenje zbog preglasne glazbe može uzrokovati privremena ili trajna oštećenja sluha ili čak gubitak sluha. Ne preporučuje se uporaba Video Playera u prometu. Može dovesti do toga da osoba koja ga sluša pravodobno ne reagira na potencijalne opasnosti, primjerice vozila koja se približavaju.

4. Funkcije

- Reprodukcijska datoteka formata MP3, WMA
- Navigacija po mapama
- ugrađena punjiva litij-polimerna baterija

5. Sadržaj paketa:

- Intenso MP3-Player
- Stereo slušalice
- USB kabel
- Upute za rukovanje
- Micro SD-kartica

6. Prije uporabe

Pazite na to da Micro SD kartica bude umetnuta

Spajanje s računalom

Postupite na sljedeći način:

- (1) Spojite Player na USB-priključak računala.
- (2) Otvara se prozor "Intenso". Sada možete spremiti podatke s vašeg tvrdog diska na izmjenični nosač podataka.

Sigurno uklanjanje s računala

Za Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Kliknite desnu tipku miša dolje desno na traci zadatka na simbol „Sigurno uklanjanje hardvera“. Na izborniku koji se pojavio lijevom tipkom miša odaberite stavku „Ukloniti USB-pogon uređaja za masovnu pohranu“. Pobrinite se da prijenos podataka bude potpuno završen.

Sada možete ukloniti uređaj.

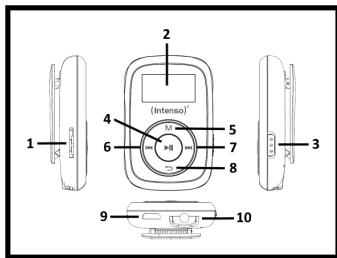
Punjenje baterije

Uređajima punjivu litij-polimernu bateriju. Punjiva baterija puni se preko USB priključka s vašim računalom.

Kod prvog korištenja uređaja pazite na to da potpuno napunite punjivu bateriju, taj postupak u pravilu traje 3 sata.

Napomena: Za optimalnu snagu punjenja treba redovito koristiti punjivu litij-polimernu bateriju. U suprotnom, potpuno napunite bateriju najmanje jednom mjesečno.

Upravljački elementi



- (1) Micro SD-kartica
- (2) LCD
- (3) Blokada tipki
- (4) Tipka Reprodukcija/stanka ►►
- (5) Tipka izbornika M
- (6) Tipka ◀◀
- (7) Tipka ▶▶
- (8) Tipka Natrag/Glasnoća ◂/🔊
- (9) USB utikač
- (10) Priključak slušalice

7. Rukovanje

Uključivanje/isključivanje

Tipku Reprodukcija/stanka ►► držite pritisnuto otpr. 3 sekunde da bi se uključio Player. Za isključivanje ponovno držite pritisnuto tipku otpr. 3 sekunde.

Reproduciraj/Stanka

Pritisnite tipku ►► za reprodukciju ili zaustavljanje skladbe.

Prilagođavanje glasnoće

Držite pritisnuto tipku Natrag/Glasnoća ◂/🔊 dok se ne otvori izbornik za odabir razine glasnoće. Sada možete tipkama ◀◀►► namjestiti željenu glasnoću. Na temelju zakonskih propisa morate pritisnuti tipku izbornika za prijelaz iz razine 18 na razinu 19 kako biste mogli povećati glasnoću tipkom ►►.

Naprijed/Natrag

Pritisnite tipku ◀◀/►► za prijelaz na prethodni ili sljedeći naslov.

Reprodukcija naprijed

Pritisnite i zadržite tipku ►► za reprodukciju naslova.

Reprodukcija natrag

Pritisnite i zadržite tipku ◀◀ za reprodukciju naslova unatrag.

Blokada tipki

Pritiskanjem klizne tipke bočno na uređaju možete aktivirati ili deaktivirati blokadu tipki, ovisno o izabranom položaju.

8. Glavni izbornik

Nakon uključivanja MP3-playera pojavljuje se glavni izbornik. Ovdje možete odabrati između funkcija Glazba i Postavke.

Za odabir funkcija pritisnite tipke ◀◀ / ▶▶ i potvrdite odabir tipkom ▶II.

9. Glazba (Music)

U glavnom izborniku odaberite funkciju **Glazba**. Sada možete reproducirati pohranjeni naslov.

● Otvaranje navigacije po mapama

- (1) U glazbenom modusu kod zadržane reprodukcije kliknite tipku **Izbornik**.
- (2) Zatim u odabranom podizborniku odaberite stavku **Direktorij**.
- (3) Prikazani su vam svi naslovi trenutno reproducirane mape.
- (4) Da bi se po potrebi prešlo unutar strukture mapa na jednu razinu više, pritisnite tipku **Natrag**.
- (5) Tipkama ◀◀ / ▶▶ odaberite traženi naslov i potvrdite odabir pritiskom tipke ▶II da bi se pokrenula reprodukcija.

● Brisanje naslova

Da biste izbrisali naslov, učinite sljedeće:

- (1) U glazbenom modusu kod zadržane reprodukcije kliknite tipku **Izbornik**.
- (2) Odaberite brisanje datoteke.
- (3) Bit će prikazane sve glazbene datoteke koje se nalaze u direktoriju prikazane skladbe (želite li izbrisati naslov iz nekog drugog direktorija, trebate prijeći preko navigacije mape na željeni direktorij).
- (4) Tipkama ◀◀ / ▶▶ odaberite traženi naslov i potvrdite odabir pritiskom tipke ▶II.
- (5) Sada ćete primiti zahtjev da potvrdite brisanje.
- (6) Pritisnite tipke ◀◀ / ▶▶ da biste izabrali Da ili Ne. Potvrdite vaš odabir tipkom ▶II. Jednom pritisnite tipku **Natrag** da biste poništili vaš odabir i odabrali novo, a pritisnite dvaput da biste prešli na modus za reprodukciju.

- **Brisanje svih glazbenih datoteka**

Da bi se izbrisale sve glazbene datoteke (MP3 i WMA) na memorijskoj kartici, postupite na opisani način. Odaberite opciju **Izbrisati sve glazbene datoteke** umjesto **Izbrisati datoteku** i potvrdite vaš odabir. Sada će se s memorijske kartice izbrisati sve MP3 i WMA datoteke. Drugi tipovi datoteke i mape ne mogu se izbrisati preko Playera, a pritom koristite vaše računalo.

- **A-B ponavljanje**

Da biste ponovili određeni dio naslova, učinite sljedeće:

- (1) Tijekom reprodukcije pritisnite tipku **Izbornik** i odaberite podizbornik A-B ponavljanje.
- (2) Sada možete pokrenuti A-B ponavljanje (A-B ponavljanje) ili namjestiti broj željenih ponavljanja (Broj ponavljanja) i željeno trajanje stanke između ponavljanja (Stanka ili ponavljanje).
- (3) Ako ste odabirom stavke A-B ponavljanje pokrenuli postupak, vraćate se na modus reprodukcije i bljeskat će A u simbolu A-B modusa reprodukcije. Pritiskom tipke ►► odredite početnu točku, a ponovnim pritiskanjem iste tipke krajnju točku A-B ponavljanja.
- (4) Dio između odabrane početne i krajnje točke ponavlja se prema odabranom broju.
- (5) Za prijevremeni kraj A-B ponavljanja pritisnite tipku **Izbornik**.

- **Napuštanje funkcije glazbe**

U modusu reprodukcije pritisnite tipku **Natrag** za prijelaz na glavni izbornik.

10. Postavke sustava

Da biste individualno namjestili vaš MP3 player, učinite sljedeće:

- (1) U glavnom izborniku odaberite funkciju **Postavke**.
- (2) Pritisnite tipke ◀◀ / ▶▶ za odabir željene postavke (pogledajte tablicu). Potvrdite vaš odabir tipkom ▶II. Pritisnite tipku **Natrag** za povratak na glavni izbornik.

Funkcija		Opcije odabira (Opis)
LCD Auto Aus		0 – 60 sekundi u koracima po 3 sekunde Odredite nakon koliko sekundi treba isključiti bez unosa na zaslonu. Odabirom opcije 0 deaktivirajte funkciju.
Jezik		engleski, francuski, njemački, talijanski, portugalski, španjolski, poljski, ruski Namjestite željeni jezik sustava.
Štednja energije	Auto Aus	0 – 60 minuta u koracima po 5 minuta Odredite nakon koliko minuta nekorištenja Player treba automatski isključiti. Odabirom opcije 0 deaktivirajte funkciju.
	Sleep-Timer	0 – 120 minuta u koracima po 10 minuta Odredite nakon koliko vremena treba automatski isključiti Player i kod aktivne reprodukcije. Odabirom opcije 0 deaktivirajte funkciju.
Svjetlina		0 – 15 Odredite željenu razinu svjetline zaslona.
Verzija ugrađenog softvera		Prikazat će se broj verzije ugrađenog softvera.
Informacije o memoriji		Prikazuje vam se status slobodne memorije umetnute memorijske kartice.
Tvorničke postavke		Odaberite „Da“ a povratak uređaja na tvorničke postavke.
Natrag		Ovdje se vratite na glavni izbornik.

11. Uklanjanje greške

- **Ništa se ne pojavljuje na zaslonu.**

- (1) Punjiva baterija je prazna.
Napunite bateriju.
- (2) Tipke su blokirane.
Deaktivirajte blokadu tipki.

- **Nema zvuka kod reproduciranja datoteke.**

- (1) Glasnoća je preslaba.
Povećajte glasnoću.
- (2) Zvučna datoteka je oštećena.
Ponovno prenesite datoteku.

- **Ne može se uspostaviti veza s računalom.**

- (1) Upravljački program nije pravilno instaliran.
Ponovno instalirajte upravljački program.
- (2) Izvršite ažuriranje matične ploče.
(Pritom uzmite u obzir napomene proizvođača)

- **Stalno se mijenja prikazana vrijednost vremena.**

- (1) Bit-Rate MP3-datoteka mijenja se tijekom reprodukcije.
Koristite jednaki Bit-Rate kod komprimiranja.

- **Računalo javlja grešku pri spajanju na Player**

- (1) Player je tijekom prijenosa podataka odvojen od računala.
Nikada ne odvajajte Player tijekom prijenosa podataka.

- **MP3-podaci nisu pravilno reproducirani.**

- (1) MP3-podaci su komprimirani u pogrešan format, primjerice u MPEG 1 ili 2.
Izbrišite formate datoteke koji nisu podržani.

12. Tehnički podaci

Stavka	Parametar
LCD	128 x 64 piksela
Tip baterije	Punjiva litij-polimerna baterija
Trajanje punjive baterije	Maks. 10 sati
Podržani formati glazbe	MP3, WMA
Bit Rate	MP3/WMA: 32 do 384 KB/s
Frekvencija prikaza	20 Hz do 20 kHz
SNR	>= 80 dB
Odvajanje kanala	>= 40 dB
Frekvencijski odziv	<= 3 dB (20 Hz do 20 kHz)
Izlazni vod za slušalice	L 9 mW, R 9 mW
USB priključak	USB 2.0 (High Speed)

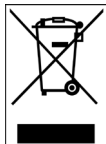


Oznaka CE pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih EU-Direktiva koje se primjenjuju na njega.

Izuzimanje od odgovornosti

U svakom trenutku i bez najave mogu se izvršiti izmjene na ugrađenom softveru i/ili hardveru. Stoga postoji mogućnost da dijelovi Uputa, tehnički podaci i slike iz ove dokumentacije malo odstupaju od proizvoda koji vam je isporučen. Sve što je opisano u ovim Uputama služi za jasnije razumijevanje i ne mora nužno odgovarati svakoj specifičnoj situaciji. Na temelju ovih Uputa ne mogu se upućivati nikakvi pravni zahtjevi.

13. Zbrinjavanje električnih starih uređaja



Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima europske direktive 2012/19/EZ. Svi električni uređaji moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada na predviđenim mjestima za sakupljanje. Pravilnim načinom zbrinjavanja svih električnih uređaja sprječavate onečišćenje okoliša.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Zawartość

1.	Zawartość	1
2.	O instrukcji obsługi	2
3.	Wskazówki ogólne	2
4.	Działanie	2
5.	Zawartość opakowania	3
6.	Przed rozpoczęciem użytkowania	3
7.	Obsługa	4
8.	Menu główne	5
9.	Muzyka	5
10.	Ustawienia systemowe	7
11.	Usuwanie błędów	8
12.	Dane techniczne	9

2. O instrukcji obsługi

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zastosuj się do zawartych w niej wskazówek, a zapewni to niezawodne korzystanie i długą żywotność urządzenia. Prosimy o zachowanie instrukcji do wykorzystania jej w przyszłości i o przekazanie jej innym użytkownikom urządzenia.

3. Wskazówki ogólne

- Chronić odtwarzacz przed upadkiem.
- Nie używać odtwarzacza w bardzo niskich bądź wysokich temperaturach oraz przy dużej wilgotności lub zapyleniu powietrza. Nie narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Aby uniknąć utraty danych dokonuj częstego zapisu danych.
- Unikać używania odtwarzacza w silnie namagnesowanych polach.
- Chroń odtwarzacz przed zamoczeniem. Jeśli do wnętrza dostanie się wilgoć, należy aparat natychmiast wyłączyć i przystąpić do oczyszczenia i osuszenia wnętrza.
- Do czyszczenia nie stosować żadnych chemicznych roztworów. Do tego celu użyć tylko suchą szmatkę.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody bądź utratę danych wynikające z niewłaściwego posługiwania się aparatem, dokonywanie samodzielnych napraw aparatu i wymianę akumulatora.
- Nie należy rozkładać aparatu na części składowe bądź naprawiać go samodzielnie, gdyż powoduje to utratę gwarancji.



OSTRZEŻENIE: Przedłużone obciążenie słuchu poprzez zbyt głośne odtwarzanie muzyki może prowadzić do tymczasowych lub stałych uszkodzeń słuchu lub utraty słuchu. Nie zaleca się używanie odtwarzacza filmów Video w ruchu ulicznym. Może to doprowadzić do tego, że słuchacz nie będzie uważał na potencjalne niebezpieczeństwa, jak np. zbliżające się pojazdy.

4. Działanie

- Odtwarzanie plików MP3, WMA
- Katalog nawigacji
- Wbudowana litowo-jonowa bateria z możliwością ładowania

5. Zawartość opakowania

- Intenso MP3-Player
- Słuchawki stereo
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi
- Micro SD

6. Przed rozpoczęciem użytkowania

Należy upewnić się, że karta pamięci Micro SD dołączona w zestawie włożona jest prawidłowo.

Podłączenie z PC

Sposób postępowania:

- (1) Podłącz odtwarzacz do gniazda USB w PC.
- (2) Otworzy się okno "Intenso". Teraz możesz zapisać dane z twojego dysku twardego na przenośny nośnik danych.

Bezpieczne usuwanie danych z PC

Dla Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Kliknij prawym przyciskiem myszy po prawej stronie na dole na pasku zadań na symbol „Bezpieczne usuwanie sprzętu”. W pojawiającym się menu kontekstowym wybierz za pomocą lewego przycisku myszy punkt „Usuwanie napędu pamięci masowej USB”.

Upewnij się, że przekazywanie danych zostało całkowicie zakończone.

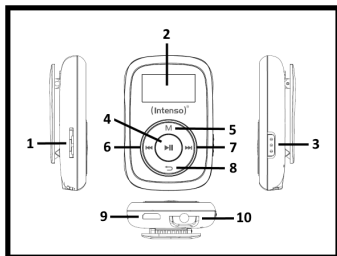
Teraz można odłączyć przyrząd.

Ładowanie baterii:

Urządzenie wyposażone jest w ładowalny akumulator litowo - jonowy. Akumulator ładowany jest poprzez złącze USB przy komputerze. Przed pierwszym użyciem należy pamiętać o tym, aby całkowicie naładować akumulator, proces ten trwa z reguły 3 godziny.

Wskazówka: Aby zapewnić optymalną wydajność, akumulator litowo-jonowy musi być regularnie używany. Jeżeli jest to niemożliwe, należy naładować całkowicie akumulator przynajmniej raz w miesiącu.

Elementy obsługi



- (1) Karta Micro SD
- (2) Ekran LCD
- (3) Blokada przycisków
- (4) Przycisk play / pauza
- (5) Przycisk Menu
- (6) Przycisk <<<
- (7) Przycisk >>>
- (8) Przycisk Wstecz / Volume <
- (9) Wejście USB
- (10) Wejście słuchawek

7. Obsługa

Załączanie / wyłączenie

Przytrzymaj przez ok. 3 sekundy wciśnięty przycisk Odtwórz/Wstrzymaj ►||, aby włączyć odtwarzacz. W celu wyłączenia naciśnij przycisk ponownie i przytrzymaj go wciśnięty przez ok. 3 sekundy.

Odtwarzanie/ przerwa

Naciśnij przycisk ►|| celem odtwarzania lub zatrzymania utworu.

Ustawianie głośności

Przytrzymaj wciśnięty przycisk Wstecz <=>/< do momentu otwarcia menu ustawień głośności. Przy pomocy przycisków <<<>>> możesz teraz ustawić preferowaną głośność. Ze względu na przepisy ustawowe, aby zmienić ustawienie z poziomu 18 na poziom 19, musisz wcisnąć przycisk Menu, aby następnie móc zwiększyć głośność za pomocą przycisku >>>.

W przód / Do tyłu

Aby przejść do odtwarzania poprzedniego lub następnego utworu naciśnij przycisk <<< / >>>.

Przesuwanie do przodu

Aby przejść do przodu podczas odtwarzania utworu naciśnij i przytrzymaj przycisk >>>.

Przesuwanie do tyłu

Celem cofnięcia się w utworze naciśnij i przytrzymaj przycisk <<<.

Blokada klawiszy

Za pomocą suwaka z boku urządzenia możesz - w zależności od wybranej pozycji - aktywować lub wyłączyć blokady przycisków.

8. Menu główne

Po włączeniu odtwarzacza MP3 pojawi się menu główne, w którym możesz wybrać spośród takich funkcji jak muzyka i setup.

Aby wybrać funkcję, skorzystaj z przycisków ◀◀ / ▶▶ i potwierdź wybór przyciskiem ▶▶II.

9. Muzyka

W menu głównym wybierz funkcję **Muzyka**.

Teraz możesz odtwarzać zapisane tytuły.

● **Wywoływanie katalogu Nawigacja**

- (1) W trybie muzyki przy wstrzymanym odtwarzaniu naciśnij przycisk Menu.
- (2) Następnie wybierz w podmenu punkt Katalog.
- (3) Wyświetlą się wszystkie tytuły aktualnie odtwarzanego katalogu.
- (4) Jeżeli w obrębie struktury katalogu potrzebujesz przejść na poziom wyżej, naciśnij przycisk Wstecz.
- (5) Za pomocą przycisków ◀◀ / ▶▶ wybierz szukany tytuł i potwierdź swój wybór, naciskając przycisk ▶▶II, aby uruchomić odtwarzanie.

● **Usuwanie pojedynczego tytułu**

Celem usunięcia pojedynczego tytułu postępuj jak opisano poniżej:

- (1) W trybie muzyki przy wstrzymanym odtwarzaniu naciśnij przycisk **Menu**.
- (2) Wybierz usuwanie pliku.
- (3) Wyświetlą się wszystkie pliki muzyczne znajdujące się w katalogu wyświetlanej piosenki (jeśli chcesz usunąć tytuł z innego katalogu, musisz najpierw przejść do preferowanego katalogu za pośrednictwem nawigacji).
- (4) Za pomocą przycisków ◀◀ / ▶▶ przejdź do szukanego tytułu i potwierdź swój wybór, naciskając przycisk ▶▶II.
- (5) Pojawi się komunikat wzywający do potwierdzenia procesu usunięcia pliku.
- (6) Użyj przycisków ◀◀ / ▶▶, aby wybrać Tak lub Nie. Potwierdź swój wybór przyciskiem ▶▶II. Naciśnij przycisk **Wstecz** raz, aby anulować wybór i dokonać nowego wyboru, lub dwukrotnie, aby powrócić do trybu odtwarzania.

- **Usuwanie wszystkich plików muzycznych**

Aby usunąć wszystkie pliki muzyczne (MP3 i WMA) na karcie pamięci, postępuj zgodnie z powyższym opisem. Wybierz **Usuń wszystkie pliki muzyczne** zamiast **Usuń plik**, a następnie potwierdź swój wybór. Wszystkie pliki MP3 i WMA zostaną usunięte z karty pamięci. Inne typy plików i katalogi nie mogą być usunięte przy użyciu odtwarzacza. W tym celu należy skorzystać z komputera.

- **Powtarzanie**

Aby powtórzyć wybrany fragment jednego z tytułów, wykonaj następujące czynności:

- (1) W trakcie odtwarzania naciśnij przycisk **Menu** i wybierz podmenu Powtórzenie A-B.
- (2) Teraz możesz uruchomić powtarzanie fragmentu od A do B (Powtórzenie A-B) lub ustawić ilość wybranych powtórzeń (Ilość powt.) oraz preferowaną długość przerwy pomiędzy powtórzeniami (Przerwa między powt.).
- (3) Po uruchomieniu funkcji poprzez wybranie powtórzenia A-B nastąpi przejście z powrotem do trybu odtwarzania i litera A w symbolu trybu powtórzenia A-B zacznie migać. Naciskając przycisk **▶▶**, ustawiasz moment rozpoczęcia powtórzenia A-B, natomiast poprzez powtórne naciśnięcie tego samego przycisku ustawiasz moment jego zakończenia.
- (4) Fragment pomiędzy wybranym momentem rozpoczęcia i zakończenia będzie powtarzany stosownie do wybranej ilości powtórzeń.
- (5) Aby wcześniej zakończyć powtarzanie A-B, naciśnij przycisk **Menu**.

- **Wyjście z funkcji Muzyka**

W trybie odtwarzania naciśnij przycisk **Wstecz**, aby przejść do menu głównego.

10. Ustawienia systemowe

Jeśli chcesz dokonać swoich indywidualnych ustawień odtwarzacza MP3 wykonaj poniższe kroki:

- (1) W menu głównym wybierz funkcję **Setup**.
- (2) Użyj przycisków ◀◀/▶▶, aby wybrać preferowane ustawienie (patrz: tabela).
Potwierdź swój wybór przyciskiem ▶II. Naciśnij przycisk **Wstecz**, aby powrócić do menu głównego.

Funkcja		Możliwości wyboru (opis)
Aut. wył. LCD		0 – 60 sekund w odstępach 3-sekundowych Ustaw, po ilu sekundach bez naciskania przycisków wyświetlacz ma się wyłączyć. Po wybraniu 0 wyłączysz funkcję
Język		Angielski, Hiszpański, Francuski, Niemiecki, Włoski, Portugalski, Rosyjski, Polski Tutaj ustaw żądany język systemu.
Tryb energooszczędny	Aut. wył.	0 – 60 minut w odstępach 5-minutowych Ustaw, po ilu minutach bez korzystania nastąpi automatyczne wyłączenie odtwarzacza. Po wybraniu 0 wyłączysz funkcję
	Sleep-Timer	0 – 120 minut w odstępach 10-minutowych Ustaw, po jakim czasie odtwarzacz ma się automatycznie wyłączyć, nawet w przypadku aktywnej funkcji odtwarzania. Po wybraniu 0 wyłączysz funkcję
Jasność		0 – 15 Ustaw preferowany poziom jasności wyświetlacza.
Wersja oprogramowania firmowego		Wyświetli się numer wersji wgranego oprogramowania firmowego.
Informacja o dostępnej pamięci		Wyświetli się status wolnego miejsca na znajdującej się w urządzeniu karcie pamięci.
Ustawienia fabryczne		Wybierz „Yes”, aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia.
Wstecz		Powrót do menu głównego

11. Usuwanie błędów

- **Nic nie ma na wyświetlaczu.**

- (1) Bateria jest wyladowana.
Naładuj baterię.
- (2) Klawisze są zablokowane.
Prosimy o wyłączenie blokady.

- **Nie ma dźwięku przy odtwarzaniu pliku.**

- (1) Za niska głośność dźwięku.
Zwiększ głośność dźwięku.
- (2) Uszkodzony plik audio.
Przegrzaj ponownie plik.

- **Nie da się nawiązać połączenia z PC.**

- (1) Sterownik nie został poprawnie zainstalowany.
Zainstaluj sterownik ponownie.
- (2) Wykonaj aktualizację płyty głównej.
(zwróć uwagę na wskazówki producenta).

- **Wskazanie czasu ciągle się zmienia.**

- (1) Podczas odtwarzania zmienia się wielkość bitu pliku MP3.
Użyj jednolitej wielkości bitu przy kompresji.

- **PC zgłasza błąd przy połączeniu z odtwarzaczem**

- (1) Odtwarzacz został odłączony od PC podczas transmisji danych.
Nigdy nie rozłączaj odtwarzacza od komputera podczas transmisji danych.

- **Dane MP3 nie są odtwarzane prawidłowo.**

- (1) Dane MP3 skompresowane zostały w błędny format, przykładowo w MPEG 1 lub 2.
Usuń formaty pliku, które nie są obsługiwane.

12. Dane techniczne

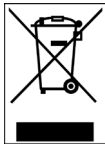
Pozycja	Parametr
Wyświetlacz LCD	128 x 64 pikseli
Typ baterii	Wbudowana litowo-jonowa bateria z możliwością ładowania
Czas pracy baterii	Max. 10 godzin
Obsługiwane formaty muzyki	MP3, WMA
Wielkość bitu	MP3/WMA: 32 kbps ~ 384 kbps
Częstotliwość wyjścia	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Rozdzielenie kanałów	>= 40 dB
Charakterystyka częstotliwości	<= 3 dB (20 Hz ~ 20 kHz)
Moc wyjściowa słuchawek	L 9mW, R 9mW
Przylącze USB	USB 2.0 (High Speed)



Etykieta CE wskazuje, że ten produkt spełnia wymagania wszystkich dyrektyw UE mających zastosowanie.

Wyłączenie odpowiedzialności

W każdym momencie można dokonywać zmian w oprogramowaniu firmowym i / lub sprzętowym, bez wcześniejszej zapowiedzi. W związku z tym możliwe jest, że części instrukcji, dane techniczne i rysunki zawarte w niniejszej dokumentacji mogą lekko odbiegać od produktu, który został zakupiony. Wszystkie opisane w niniejszej instrukcji punkty służą tylko w celu objaśnienia i nie muszą zawsze zgadzać się z konkretną sytuacją. Na podstawie niniejszej instrukcji obsługi nie przysługuje prawo do wysuwania roszczeń prawnych.



Utylizacja zużytego sprzętu elektronicznego

Oznaczone tym symbolem urządzenia podlegają przepisom europejskiej dyrektywy 2012/19/EG.

Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne powinny być usuwane oddzielnie od odpadów i śmieci z gospodarstw domowych tylko przez przewidziane do tego celu placówki państwowe.

Dzięki usuwaniu urządzeń elektrycznych i elektronicznych zgodnie z przepisami unika się powstaniu szkód w środowisku naturalnym.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Prehľad obsahu

1.	Prehľad obsahu.....	1
2.	K tomuto návodu.....	2
3.	Upozornenie.....	2
4.	Funkcie	2
5.	Obsah obalu.....	3
6.	Pred použitím.....	3
7.	Obsluha.....	4
8.	Hlavné menu.....	5
9.	Hudba	5
10.	Systémové nastavenie.....	7
11.	Odstraňovanie chýb.....	8
12.	Technické dáta.....	9
13.	Likvidácia starých elektrických prístrojov	9

2. K tomuto návodu

Prečítajte si pozorne tento návod a rešpektujte všetky pokyny uvedené v tomto návode, aby sa zaručila dlhodobá životnosť a spoľahlivé používanie prístroja. Uschovajte tento návod na dosah ruky a odovzdajte ho iným užívateľom prístroja.

3. Upozornenie

- Zabráňte tvrdému nárazu prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v extrémne chladných, horúcich, vlhkých alebo prašných oblastiach. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu.
- Vykonávajte častejšie zálohovanie dát, aby ste zabránili novej strate dát.
- Zabráňte používaniu v silných magnetických poliach.
- Chráňte prístroj pred vlhkosťou. Pokiaľ do prístroja prenikne vlhkosť, vypnite okamžite prístroj, potom ho vyčistite a vysušte.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte chemické roztoky. Používajte iba suchú handričku.
- Neposkytujeme záruku v prípade škôd alebo straty dát pri chybných funkciách, chybných manipuláciách, svojoľnej oprave prístroja alebo výmene akumulátora.
- Nerozoberajte prístroj na jednotlivé súčiastky a nepokúšajte sa o samostatnú opravu, pretože v tomto prípade zaniká záruka.
- Pri používaní slúchadiel s príliš vysokou hlasitosťou môže dôjsť k trvalému poškodeniu sluchu.



VÝSTRAHA: Predĺžené zaťaženie príliš hlasno reprodukovanou hudbou môže viesť k dočasnému alebo trvalému poškodeniu alebo strate sluchu. V cestnej premávke sa neodporúča používanie video prehrávača. Môže to viesť k tomu, že poslucháč reaguje nepozorne na potenciálne nebezpečenstvo, ako napríklad približujúce sa vozidlá.

4. Funkcie

- Prehrávanie MP3, WMA
- Súbor Navigácia
- Integrovaný nabíjaci lítiový polymérový akumulátor

5. Obsah obalu

- Intenso MP3 prehrávač
- Stereo slúchadlá
- Kábel USB
- Návod na obsluhu
- Micro SD karta

6. Pred použitím

Dávajte pozor, aby bola vložená Micro SD karta!

Spojenie s PC

Postupujte nasledovne:

- (1) Spojte prehrávač s USB prípojkou počítača.
- (2) Otvorí sa okno "Intenso". Potom môžete uložiť dáta z vášho pevného disku na výmenný nosič dát.

Bezpečné odstránenie z prístroja

Pre Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Kliknite pravým tlačidlom myši vpravo dole na symbol "Bezpečne odstrániť hardware". Z menu s kontextom, ktoré sa objavia, vyberte ľavým tlačidlom myši bod "Odstrániť diskovú jednotku USB pamäťového zariadenia". Uistite sa, že bol prenos dát kompletne ukončený. Potom môžete odstrániť prístroj.

Nabíjanie batérie:

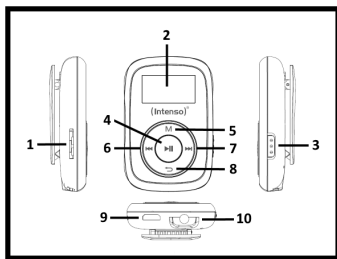
Prístroj disponuje nabíjacím lítiovým polymérovým akumulátorom. Akumulátor sa nabíja cez USB spojenie k vášmu počítaču.

Pri prvom používaní prístroja dávajte pozor na akumulátor.

Musíte kompletne nabiť, tento proces trvá spravidla 3 hodiny.

Oznámenie: Pre optimálnu výkonnosť sa musí lítiový polymérový akumulátor pravidelne používať. Ak by tomu tak nebolo, musíte úplne nabíjať akumulátor minimálne každý mesiac.

Ovládacie prvky



- (1) Micro SD - karta
- (2) LCD displej
- (3) Zablokovanie tlačidiel
- (4) Tlačidlo Prehrávať / Pauza
- (5) Tlačidlo M menu
- (6) ◀◀ Tlačidlo
- (7) ▶▶ Tlačidlo
- (8) Tlačidlo Späť/ Hlasitosť ↶/🔊
- (9) USB zástrčka
- (10) Prípojka slúchadiel

7. Obsluha

Zapnutie / Vypnutie

Podržte stlačené tlačidlo Prehrať/Pauza ▶| na cca 3 sekundy, aby ste zapli prehrávač. K vypnutiu stlačte opäť tlačidlo na cca 3 sekundy.

Prehrávať / Pauza

Stlačte ▶| tlačidlo na prehrávanie alebo zastavenie piesne.

Prispôsobenie hlasitosti

Podržte stlačené tlačidlo Späť / Hlasitosť, ↶/🔊 kým sa neotvorí menu s voľbami hlasitosti. Potom môžete pomocou ◀◀▶▶ tlačidiel nastaviť požadovanú hlasitosť. Na základe zákonných ustanovení musíte k zmene zo stupňa 18 na stupeň stlačiť tlačidlo Menu, aby ste ďalej mohli zvyšovať hlasitosť pomocou tlačidla ▶▶.

Dopredu / Späť

Stlačte ◀◀ / ▶▶ tlačidlo, aby ste sa dostali k predchádzajúcemu alebo nasledujúcemu titulu.

Prevíjanie dopredu

Stlačte a podržte stlačené ▶▶ tlačidlo, aby ste previnuli titul dopredu.

Spätne prevíjanie

Stlačte a podržte stlačené ◀◀ tlačidlo, aby ste previnuli titul späť.

Zablokovanie tlačidiel

Stlačením posuvného tlačidla na bočnej strane prístroja môžete vždy podľa zvolenej polohy aktivovať alebo deaktivovať blokovacie tlačidlo.

8. Hlavné menu

Po zapnutí MP3 prehrávača sa objaví hlavné menu. Tu môžete voliť medzi funkciami hudba a nastavenie.

Pri voľbe stlačte funkciu ◀◀ / ▶▶ tlačidla a svoju voľbu potvrďte ▶▶ tlačidlom.

9. Hudba

V hlavnom menu vyberte funkciu **Hudba**. Potom môžete prehrávať uložené tituly.

● **Vyvolať zoznam Navigácia**

- (1) Stlačte v hudobnom režime pri zastavenej reprodukcii tlačidlo **Menu**.
- (2) Potom vyberte v podmenu bod **Zoznam**.
- (3) Zobrazia sa vám iba tituly aktuálne prehrávaného zoznamu.
- (4) Aby ste sa dostali v štruktúre zoznamu o jednu úroveň vyššie, stlačte tlačidlo **Späť**.
- (5) Zvoľte pomocou ◀◀ / ▶▶ tlačidiel hľadaný titul a potvrďte svoju voľbu stlačením ▶▶ tlačidla, aby ste spustili reprodukciiu.

● **Zmazať titul**

Ak chcete zmazať samostatný titul, postupujte nasledovne:

- (1) Stlačte v hudobnom režime pri zastavenej reprodukcii tlačidlo **Menu**.
- (2) Zvoľte Zmazať súbor.
- (3) Zobrazia sa vám všetky hudobné súbory, ktoré sa nachádzajú tu, v zozname zobrazované piesne (ak chcete zmazať titul z iného zoznamu, musíte sa najskôr presunúť cez navigáciu v zakladači do požadovaného zoznamu).
- (4) Zvoľte pomocou ◀◀ / ▶▶ tlačidiel hľadaný titul a potvrďte svoju voľbu stlačením ▶▶ tlačidla.
- (5) Potom budete vyzvaní na potvrdenie procesu mazania.
- (6) Stlačte ◀◀ / ▶▶ tlačidlá, aby ste zvolili Áno alebo Nie. Potvrďte vašu voľbu ▶▶ tlačidlom. Stlačte raz tlačidlo Späť, aby ste zrušili svoju voľbu a vykonali novú voľbu, prípadne dvakrát, aby ste sa presunuli späť do režimu reprodukcie.

- Zmazať všetky hudobné súbory.

Aby ste zmazali všetky hudobné súbory (MP3 a WMA) na pamäťovej karte, postupujte tak, ako je to popísané vyššie. Zvoľte Zmazať všetky hudobné súbory miesto Zmazať súbor a následne potvrdte vašu voľbu. Z pamäťovej karty sa zmažú všetky súbory MP3 a WMA. Iné typy súborov a zoznamy nemožno mazať cez prehrávač, použite svoj počítač.

- **A-B Opakovanie**

Aby ste zopakovali špeciálny úsek titulu, postupujte nasledovne:

- (1) Stlačte počas reprodukcie tlačidlo **Menu** a vyberte podmenu opakovanie A-B.
- (2) Potom môžete spustiť opakovanie A-B (A-B opakovanie) alebo počet požadovaných opakovaní (počet WDH.), ako i nastaviť požadovanú dobu prestávky medzi opakovaniami (prestávka medzi WDH.)
- (3) Ak ste voľbou opakovania A-B spustili proces, dostanete sa späť do režimu reprodukcie a A v symbole pre režim reprodukcie A-B bliká. Stlačením ►► tlačidla použijete spúšťačiaci bod, a opakovaným stláčaním rovnakých tlačidiel koncový bod opakovania A-B.
- (4) Úsek medzi zvoleným spúšťačiacim a koncovým bodom sa zopakuje podľa zvoleného počtu.
- (5) Aby ste predčasne ukončili opakovanie A-B, stlačte tlačidlo **Menu**.

- **Opustiť funkciu Hudba**

Stlačte v režime reprodukcie tlačidlo Späť, aby ste sa dostali do hlavného menu.

10. Systémové nastavenie

Pri vašom individuálnom nastavení MP3 prehrávača postupujte nasledovne:

- (1) Zvoľte v hlavnom menu funkciu **Nastavenie**.
- (2) Stlačte **◀◀/▶▶** tlačidlá, aby ste zvolili požadované nastavenie (pozri tabuľku).
Potvrďte vašu voľbu **▶▶** tlačidlom. Stlačte tlačidlo **Späť**, aby ste sa vrátili do hlavného menu.

Funkcia	Možnosti voľby (popis)
LCD Auto Vyp	0 — 60 sekúnd v 3 sekundových krokoch Musíte stanoviť, po koľkých sekundách bez zadania sa musí automaticky vypnúť displej. S voľbou 0 deaktivujete funkciu.
Jazyk	Angličtina, francúzština, nemčina, taliančina, portugalcina, španielcina, poľština, ruština Tu nastavíte požadovaný jazyk systému.
Úspora prúdu	Auto Vyp 0 — 60 minút v 5 minútových krokoch Musíte stanoviť, po koľkých minútach bez používania sa má automaticky vypnúť prehrávač. S voľbou 0 deaktivujete funkciu.
	Sleep-Timer 0 — 120 minút v 10 minútových krokoch Musíte určiť, po akej dobe sa musí automaticky vypnúť prehrávač aj pri aktívnom prehrávaní. S voľbou 0 deaktivujete funkciu.
Jas	0 — 15 Nastavíte požadovaný stupeň osvetlenia displeja.
Verzia firmware	Zobrazí sa vám číslo verzie prehrávaného firmware.
Informácia o pamäti	Zobrazí sa vám stav miesta v pamäti používanej pamäťovej karty.
Nastavenie od výroby	Zvoľte „Áno“, aby ste vynulovali prístroj na nastavenie od výroby.
Späť	Tu sa presuniete späť do hlavného menu.

11. Odstraňovanie chýb

- **Na displeji sa neobjaví nič.**

- (1) Akumulátor je prázdny.
Nabite akumulátor.
- (2) Tlačidlá sú zablokované.
Deaktivujte zablokovanie tlačidiel.

- **Žiadny zvuk pri prehrávaní súboru.**

- (1) Hlasitosť je príliš nízka.
Zvýšte hlasitosť.
- (2) Audio súbor je chybný.
Opäť preneste súbor.

- **Spojenie s počítačom nemuselo byť vytvorené.**

- (1) Budič nebol správne nainštalovaný.
Opäť nainštalujte budič.
- (2) Vykonajte aktualizáciu hlavného panela.
(Rešpektujte pokyny výrobcu)

- **Hodnota zobrazenia času sa neustále mení.**

- (1) Hodnota bitov súboru MP3 sa mení počas prehrávania.
Používajte jednotnú hodnotu bitov pri komprimovaní.

- **Počítač hlási chybu pri spojení s prehrávačom**

- (1) Prehrávač bol odpojený počas prenosu dát od počítača.
Nikdy neodpájajte prehrávač počas prenosu dát.

- **Dáta MP3 sa správne neprehrávajú.**

- (1) Dáta MP3 boli komprimované v nesprávnom formáte, napr. V MPEG 1 alebo 2.
Zmazať formáty súborov, ktoré nie sú podporované.

12. Technické dáta

Položka	Parametre
LCD displej	128 x 64 pixelov
Typ batérie	Nabíjací lítiový polymérový akumulátor
Doba chodu akumulátora	Max. 10 hodín
Podporované hudobné formáty	MP3, WMA
Hodnota v bitoch	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Výstupná frekvencia	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Oddelenie kanálov	>= 40 dB
Frekvenčné správanie	<= 3 dB (20Hz ~ 20kHz)
Výstupné vedenie slúchadiel	L 9mW, P 9mW
USB prípojka	USB 2.0 (High Speed)

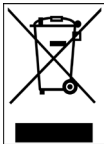


Symbol CE uvádza, že tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých smerníc EÚ platných pre tento produkt.

Vylúčenie ručenia

Zmeny na firmware a / alebo hardware možno vykonať kedykoľvek bez ohlášenia. Z tohto dôvodu je možné, že sa budú odlišovať časti návodu, technické dáta a obrázky v tejto dokumentácii od produktu, ktorý sme vám predložili. Všetky body popísané v tomto návode slúžia iba na účel zvýraznenia a nemusia sa zhodovať nevyhnutne s konkrétnou situáciou. Na základe tohto návodu nie je možné uplatniť žiadne právne nároky.

13. Likvidácia starých elektrických prístrojov



Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2012/19 / EÚ. Všetky staré elektrické a elektronické prístroje sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu prostredníctvom naplánovaných štátnych miest k likvidácii odpadu. Likvidáciou starých elektrických prístrojov podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Tartalomjegyzék

1.	Tartalomjegyzék.....	1
2.	Jelen útmutatóról	2
3.	Tudnivaló	2
4.	Funkciók.....	2
5.	Csomag tartalma.....	3
6.	Használat előtt	3
7.	Kezelés	4
8.	Főmenü.....	5
9.	Zene.....	5
10.	Rendszerbeállítások	7
11.	Hibaelhárítás.....	8
12.	Műszaki adatok	9
13.	A régi elektromos készülékek hulladékba helyezése	9

2. Jelen útmutatóról

Figyelmesen olvassa el jelen útmutatót és vegye figyelembe, illetve kövesse az útmutatóban szereplő összes utasítást, hogy egy hosszú élettartamot és a készülék megbízható használatát biztosíthassa. Tartsa az útmutatót készenlétben és adja tovább azt a készülék más felhasználóinak.

3. Tudnivaló

- Kerülje a készülék kemény felpattintását.
- Ne használja a készüléket extrém hideg, forró, nedves vagy poros vidékeken. Ugyanakkor ne tegye ki a közvetlen napsugárzásnak.
- Végezzen gyakrabban adatmentéseket, elkerülendő egy esetleges adatvesztést.
- Kerülje a használatát erős mágneses mezők közelében.
- A készüléket óvja a nedvességtől. Ha nedvesség kerül a készülékbe, kérjük, haladéktalanul kapcsolja ki, majd tisztítsa meg és szárítsa meg a készüléket.
- A készülék tisztításához kérjük, ne használjon vegyszereket. Itt csak egy száraz törlőkendőt használjon.
- A gyártó nem tehető felelőssé egy hibás működés, helytelen kezelés, a készülék sajátkezü javítása vagy az akkumulátor cseréje okozta károkért vagy adatvesztésért.
- Kérjük, ne szerelje szét a készüléket az alkotóelemeire és kérjük, ne próbálja azt saját maga megjavítani, mivel ebben az esetben érvényét veszíti a jótállás.
- Fülhallgatók vagy fejhallgatók túl nagy hangerővel való használata a hallás tartós károsodásához vezethet.



FIGYELMEZTETÉS: A hosszabb idejű túl hangos zenehallgatás ideiglenes vagy állandó halláskárosodást vagy a hallásvesztést okozhat. Nem ajánlott a videó lejátszó használata a közúti forgalomban. A zenehallgató figyelmetlenül reagálhat a potenciális veszélyekkel szemben, mint például a közeledő autók.

4. Funkciók

- MP3, WMA fájlok lejátszása
- Mapa navigáció
- beépített újratölthető lítium-polimer akkumulátor

5. Csomag tartalma

- Intenso MP3 lejátszó
- Sztereó fejhallgató
- USB kábel
- Használati útmutató
- Mikro SD kártya

6. Használat előtt

Kérjük, tartsa figyelemben, hogy a készülékben található egy mikro SD kártya

Csatlakoztatás a számítógépre

A következőképpen járjon el:

- (1) Csatlakoztassa a lejátszót a számítógép USB csatlakozójára.
- (2) Megnyílik az „Intenso” ablak. Most lementheti a merev lemeze adatait a cserélhető adathordózóra.

Biztonságos eltávolítás a számítógépből

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 esetén:

Jobb oldalon, lent kattintson a jobb egérgombbal a tálcán lévő „Hardver biztonságos eltávolítása” szimbólumra. A megjelenő környezetérzékeny menüből kérjük, válassza ki az „USB háttértároló eszköz meghajtó eltávolítása” pontot a bal egérgombbal. Bizonyosodjon meg, hogy az adatátvitel teljesen lezárult.

Most eltávolíthatja a készüléket.

Az akkumulátor töltése:

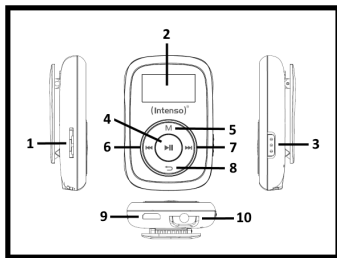
A készülék rendelkezik egy újratölthető lítium-polimer akkumulátorral. Az akkumulátor feltöltése az Ön számítógépén történik az USB kapcsolat révén.

A készülék első használatakor ügyeljen arra, hogy az akkumulátor legyen teljesen feltöltve,

ez a folyamat rendszerint 3 órát vesz igénybe.

Megjegyzés: Egy optimális teljesítőképesség érdekében rendszeresen kell használni az újratölthető lítium-polimer akkumulátort. Ha ez nem áll fenn, legalább egyszer havonta teljesen töltsse fel az akkumulátort.

Kezelőelemek



- (1) Mikro SD kártya
- (2) LCD kijelző
- (3) Gombzár
- (4) Play / Pause lejátszó / szünet gomb
- (5) M menügomb
- (6) gomb
- (7) gomb
- (8) Vissza / hangerő gomb
- (9) USB dugó

7. Kezelés

Ki-be kapcsolás

Kb. 3 másodpercig tartsa lenyomva a Play/Pause lejátszó / szünet gombot, hogy bekapcsolja a lejátszót. A kikapcsoláshoz nyomja meg újra a gombot kb. 3 másodpercig.

Play / Pause lejátszó/szünet

Nyomja meg a gombot egy dal lejátszásához vagy megállításához.

Hangerő illesztése

Tartsa lenyomva a Vissza / hangerő gombot , amíg megnyílik a hangerő kiválasztó menü. Most beállíthatja a kívánt hangerőt a gombokkal. Törvényes előírások alapján, hogy átváltson a 18. fokozatról a 19. fokozatra meg kell nyomnia a menügombot, hogy végül tovább növelhesse a hangerőt a gombbal.

Előre/vissza

Nyomja meg a gombot, hogy az előző vagy a következő zeneszámhoz juthasson.

Előtekerés

Nyomja meg és tartsa a gombot, hogy előtekerjen a zeneszámban.

Visszatekerés

Nyomja meg és tartsa a gombot, hogy visszatekerjen a zeneszámban.

Gombzár

A tólógomb megnyomásával a készülék oldalán aktiválhatja vagy deaktiválhatja a gombzárát, a kiválasztott pozíció alapján.

8. Főmenü

Az MP3 lejátszó bekapcsolása után megjelenik a főmenü. Itt választhat a Zene és Setup beállítás funkciók között.

A funkció kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombokat és nyugtázza a kiválasztását a **▶▶** gombbal.

9. Zene

A főmenüben válassza a **Musik** zene funkciót. Most lejátszhatja az elmentett zeneszámot.

● **Mapa navigáció előhívása**

- (1) Zene üzemmódban leállított lejátszás közben nyomja meg a **Menü** gombot.
- (2) Majd az almenüben válassza ki a **Könyvtár** pontot.
- (3) Most megjelenítődik az aktuálisan lejátszott mapa összes zeneszáma.
- (4) Hogy adott esetben egy mapaszerkezeten belül egy szinttel magasabbra juthasson, nyomja meg a **Vissza** gombot.
- (5) A **◀◀ / ▶▶** gombokkal válassza ki a keresett zeneszámot és nyugtázza a kiválasztást a **▶▶** gomb megnyomásával, hogy elindítsa a lejátszást.

● **Zeneszám törlése**

Egy zeneszám törléséhez a következőképpen járjon el:

- (1) Zene üzemmódban leállított lejátszás közben nyomja meg a **Menü** gombot.
- (2) Válassza a **Fájl törlése** pontot.
- (3) Most megjelenik a megjelenített dal könyvtárában található összes zenefájl (ha egy másik könyvtárból akar letörölni egy zeneszámot előbb a kívánt könyvtárba kell váltani a mapanavigáció révén).
- (4) A **◀◀ / ▶▶** gombokkal válassza ki a keresett zeneszámot és nyugtázza a kiválasztást a **▶▶** gomb megnyomásával.
- (5) Most felkéri rá, hogy nyugtázza a törlési folyamatot.
- (6) Nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombokat, az Igen vagy Nem kiválasztásához. Nyugtázza a kiválasztását a **▶▶** gombbal. Egyszer nyomja meg a **Vissza** gombot, hogy feloldja a kiválasztását és új választást hajtson végre vagy kétszer, hogy visszaváltson a lejátszási üzemmódba.

- Minden zenefájl törlése

Az össze zenefájl (MP3 és WMA) törléséhez a memóriakártyáról járjon el a fenti leírás alapján. Kérjük, válassza a **Minden zenefájl törlése** pontot a **Fájl törlése** helyett, és végül nyugtázza a kiválasztást. Most minden MP3 és WMA fájl törlődik a memóriakártyáról. Más fájlformátumok és mappák nem törölhetők a lejátszón keresztül, ehhez használja a számítógépet.

- **A-B Repeat**

Egy zeneszám egy speciális részének ismétléséhez a következőképpen járjon el:

- (1) A lejátszás közben nyomja meg a **Menü** gombot és válassza az A-B ismétlés almenüt.
- (2) Most elindíthatja az A-B ismétlést (A-B ismétlés) vagy beállíthatja a kívánt ismétlések számát (Ism. száma), illetve a kívánt szünet időtartamát az ismétlések között (Ism. közti szünet).
- (3) Ha elindította a folyamatot az A-B ismétlés kiválasztásával, visszajut a lejátszási üzemmódba és villog az A az A-B ismétlés üzemmód ikonban. A **A▶▶** gomb megnyomásával határozza meg az A-B ismétlés kezdési pontját, és ugyanazon gomb újbóli megnyomásával a végső pontot.
- (4) A kiválasztott kezdési és végső pont közötti rész most ismétlődik a kiválasztott számnak megfelelően.
- (5) Az A-B ismétlés időelőtti befejezéséhez nyomja meg a **Menü** gombot.

- **Musik zene funkcióból történő kilépés**

Lejátszási üzemmódban nyomja meg a **Vissza** gombot, hogy a főmenübe váltson.

10. Rendszerbeállítások

Az MP3 lejátszó egyedi beállításához kövessük a következőket:

- (1) A főmenüben válassza a **Setup** beállítások funkciót.
- (2) Nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombokat, hogy kiválassza a kívánt beállítást (lásd a táblázatot). Nyugtázza a kiválasztását a **▶▶** gombbal. Nyomja meg a **Vissza** gombot, hogy visszajusson a főmenübe.

Működés		Kiválasztási lehetőségek (leírás)
LCD Auto ki		0 – 60 másodperc 3 másodperces lépésekben Határozza meg, hogy hány másodperc után kell kikapcsolnia a kijelzőnek bevitel nélkül. 0 kiválasztásával kikapcsolja a funkciót.
Nyelv		angol, francia, német, olasz, portugál, spanyol, lengyel, orosz Állítsa itt be a rendszer kívánt nyelvét.
Áram megtakarítása	Auto ki	0 – 60 perc 5 perces lépésekben Határozza meg, hogy hány perc után kell automatikusan kikapcsolnia a lejátszónak használat nélkül. 0 kiválasztásával kikapcsolja a funkciót.
	Sleep Timer, szundít időzítő	0 – 120 perc 10 perces lépésekben Határozza meg, hogy mennyi idő után kell automatikusan kikapcsolnia a lejátszónak aktív lejátszás közben is. 0 kiválasztásával kikapcsolja a funkciót.
Fényesség		0 – 15 Állítsa be a kijelző kívánt fényességi fokozatát.
Firmware verzió		Megjelenítődik a lejátszott firmware verziószáma.
Tárhely információ		Megjelenítődik a behelyezett memóriakártya tárhelyének állapota.
Gyári beállítások		Válassza a „Yes” igen opciót, hogy a készüléket visszaállítsa a gyári beállításokra.
Vissza		Itt visszavált a főmenüre.

11. Hibaelhárítás

- **Nem jelenik meg semmi a kijelzőn.**

- (1) Az akku üres.
Az akkumulátort töltsé fel.
- (2) A gombokat zárolták.
Kérjük, deaktiválja a gombzárt.

- **Nincs hang egy fájl lejátszásakor.**

- (1) A hangerő túl alacsony.
Növelje a hangerőt.
- (2) Hibás az audio fájl.
Kérjük, másolja újra át a fájlt.

- **Nem lehet kapcsolatot létrehozni a számítógéppel.**

- (1) A meghajtót nem telepítették megfelelően.
Telepítse újra a meghajtót.
- (2) Kérjük, végezzen el egy Mainboard frissítést.
(Ehhez vegye figyelembe a gyártó utasításait)

- **Az idő kijelzett értéke állandóan változik.**

- (1) Az MP3 fájl Bit rátája változik a lejátszás közben.
Sűrités közben kérjük, használjon egy egységes Bit rátát.

- **A számítógép kapcsolódási hibát jelent a lejátszóval**

- (1) Az adatátvitel közben lecsatlakoztatták a lejátszót a számítógépről.
Kérjük, soha ne csatlakoztassa le a lejátszót adatátvitel közben.

- **Az MP3 adatok nem játszódnak le megfelelően.**

- (1) Az MP3 adatokat egy nem megfelelő formátumban sűritették, például MPEG 1 vagy 2.
Törölje le azokat a fájlformátumokat, amelyek nem támogatottak.

12. Műszaki adatok

Tétel	Paraméter
LCD kijelző	128 x 64 pixel
Elemtípus	Újratölthető lítium-polimer akkumulátor
Akku futamideje	Max. 10 óra
Támogatott zeneformátumok	MP3, WMA
Bit ráta	MP3/WMA: 32kbps ~ 384kbps
Kimeneti frekvencia	20Hz ~ 20kHz
SNR	>= 80 dB
Csatorna leválasztás	>= 40 dB
Frekvencia jellemző	<= 3 dB (20Hz ~ 20kHz)
Fejhallgató kimeneti vezetéke	L 9mW, R 9mW
USB csatlakozó	USB 2.0 (High Speed)



A CE jelölés kimondja, hogy jelen termék teljesíti a termékre vonatkozó, érvényben lévő összes EU irányelv előírásait.

Felelősség-kizárás

Bármikor, előzetes bejelentés nélkül, végezhetők módosítások a firmware-nél és/vagy a hardvernél. Ezért előfordulhat, hogy az útmutató részei, jelen dokumentáció műszaki adatai és képei kissé eltérnek az Ön birtokában lévő terméktől. Jelen útmutatóban leírt összes pont csak a pontosítást szolgálja és nem kell megegyeznie egy adott helyzettel. Nem érvényesíthetők jogi követelések jelen útmutató alapján.

13. A régi elektromos készülékek hulladékba helyezése



Jelen szimbóval jelölt készülékek megfelelnek a 2012/19/EK európai irányelvnek.

Minden elektromos készüléket és régi elektromos készüléket el kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni.

A régi elektromos készülékek előírás szerű hulladékkezelése révén elkerüli a környezet károsodását.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de

1. Обзор содержания

1.	Обзор содержания	1
2.	О данном руководстве	2
3.	Замечания:	2
4.	Функции	2
5.	Содержание пакета	3
6.	Перед использованием	3
7.	Обслуживание	4
8.	Главное меню	5
9.	Музыка	5
10.	Настройка системы	7
11.	Устранение неполадок	8
12.	Технические данные	9
13.	Утилизация электрического и электронного оборудования	9

2. О данном руководстве

Внимательно прочитайте данное руководство и выполняйте все инструкции, указанные в нем для обеспечения длительного срока службы и надежного использования устройства. Пожалуйста, держите это руководство под рукой для дальнейшего использования и передайте его другим пользователям устройства.

3. Замечания:

- Избегайте сильных ударов прибора.
- Не используйте прибор в экстремально холодных, горячих, влажных или пыльных областях. Не поддавайте прибор также прямому воздействию солнечных лучей.
- Проводите регулярную запись данных, чтобы избежать потери данных.
- Избегайте использования в сильных магнитных полях.
- Защищайте прибор от влажности. Если в прибор проникнет влажность, отключите его немедленно, после этого почистите и высушите прибор.
- Не используйте для чистки прибора химические растворы. Для этого используется только сухая тряпка.
- Мы не отвечаем за повреждения или потерю данных, возникшую при неисправностях, неправильном обслуживании, собственноручного ремонта или замене батареи.
- Не раскладывайте прибор на отдельные части и не пытайтесь ремонтировать его собственноручно, так как в этом случае теряется гарантия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прослушивание музыки в слишком громком режиме или постоянное прослушивание плеера не рекомендуется. Также использование видеопроигрывателя не рекомендуется в стрессовых ситуациях. Это может вызвать невнимательность слушателя в потенциально опасных ситуациях, например, вблизи движущихся транспортных средств.

4. Функции

- Проигрывание форматов MP3, WMA
- Навигация по папкам
- встроенная перезаряжаемая батарея Li-polymer

5. Содержание пакета

- Плеер MP3 Интенсо
- Stereo-наушники
- USB-кабель
- Инструкция обслуживания
- микрокарта SD

6. Перед использованием

Подсоедините прибор к ПК

Сделайте следующие шаги:

- (1) Подсоедините плеер ко гнезду USB на ПК.
- (2) Откроется окно "Интенсо". Теперь можно записать данные из жёсткого диска на переносной носитель данных.

Надёжное отсоединение от ПК

Для Windows 7 / 8 / 8.1 / 10:

Нажмите правой кнопкой мыши внизу справа в строке заданий на символ "надёжно удалить прибор". Из появившегося меню контекста выберите левой кнопкой мыши пункт „Удалить запоминающее устройство USB“. Убедитесь, полностью ли закончился перенос данных.

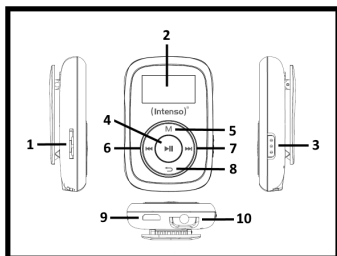
Теперь можно удалить прибор.

Зарядка батареи:

Устройство имеет встроенную литиево-ионную батарею. Батарея заряжается при подключении устройства ко входу USB Вашего компьютера. При первом использовании устройства убедитесь в том, чтобы батарея была полностью заряжена. Зарядка, как правило, длится 3 часа.

Внимание: Для того чтобы устройство работало оптимально, литиево-ионную батарею следует регулярно использовать. Если батарея используется нерегулярно, Вам следует полностью заряжать ее не менее одного раза в месяц.

Элементы управления



- (1) Карта памяти Micro SD
- (2) ЖК-дисплей
- (3) Кнопка Блокировки
- (4) Кнопка Воспр. / Пауза
- (5) Кнопка Меню
- (6) ⏏ кнопка
- (7) ⏮ кнопка
- (8) Кнопка Назад / звука ↶/⏏
- (9) USB разъем
- (10) Подключение наушников

7. Обслуживание

Включить/Выключить

Чтобы включить проигрыватель, удерживайте кнопку Воспроизведение/Пауза нажатой прилб. 3 секунды. Для того, чтобы выключить его, нажмите кнопку еще раз и удерживайте прилб. 3 секунды.

Play/Pause

Нажмите кнопку ►|| для проигрывания или задержки песни.

Регулировка звука

Чтобы открыть меню регулировки громкости, нажмите и удерживайте кнопку Назад ↶/⏏. Теперь с помощью кнопок ⏏►► можно настроить нужный уровень громкости. В силу правовых положений, вы должны нажать кнопку Меню для перехода от уровня 18 к 19, чтобы с помощью кнопок ►►► продолжить увеличивать громкость.

Вперёд / Назад

Нажмите кнопку ◀◀/►►, чтобы перейти к предыдущей или к следующей записи.

Прокручивание вперёд

Нажмите кнопку ►►►, чтобы прокрутить запись вперёд.

Прокручивание назад

Нажмите и держите кнопку ◀◀◀, чтобы прокрутить запись назад.

Блокировка кнопки

Удерживая сдвижную клавишу на боковой стороне устройства, вы можете включить или отключить кнопку блокировки в соответствии с выбранной позицией.

8. Главное меню

После включения MP3-плеера на дисплее появится главное меню. Здесь вы можете выбирать между функциями музыки и настройки.

Чтобы выбрать нужную функцию нажимайте кнопки ◀◀/▶▶ и подтвердите свой выбор нажатием кнопки ▶▶.

9. Музыка

Выберите в главном меню функцию **Музыка**.

Теперь вы можете воспроизведение, котор хранят следы.

● Вызов папки навигации

- (1) В режиме прослушивания музыки в состоянии паузы нажмите кнопку **Меню**.
- (2) Затем в открывшемся подменю выберите пункт **Список**.
- (3) Названия всех активных папок отображаются на дисплее.
- (4) Чтобы перейти на уровень выше в структуре вашей папки, нажмите кнопку **Назад**.
- (5) С помощью кнопок ◀◀/▶▶ выберите желаемую запись и подтвердите свой выбор, нажав кнопку ▶▶, чтобы начать воспроизведение.

● Стереть запись

Для того, чтобы стереть одну запись, сделайте следующие шаги:

- (1) В режиме прослушивания музыки в состоянии паузы нажмите кнопку **Меню**.
- (2) Выберите пункт **Удалить файл**.
- (3) Все музыкальные файлы списка отображаются на дисплее (если вы желаете удалить файл в другом списке, вы должны перейти к нужному списку посредством навигации по папкам).
- (4) С помощью кнопок ◀◀/▶▶ выберите желаемую запись и подтвердите свой выбор, нажав кнопку ▶▶.
- (5) Теперь вам будет предложено подтвердить процедуру удаления файла.
- (6) Нажимая на кнопки ◀◀/▶▶, выберите Да или Нет. Подтвердите свой выбор с помощью кнопки ▶▶. Нажмите кнопку **Назад** один раз, чтобы удалить выбранную запись и выбрать новую, или два раза, чтобы вернуться в режим воспроизведения.

- **Удалить все музыкальные файлы**

Чтобы удалить все музыкальные файлы (MP3 и WMA) на карте памяти, выполните следующее. Выберите **Удалить все музыкальные файлы** вместо **Удалить файл** и подтвердите свой выбор. Теперь все файлы MP3 и WMA будут удалены с карты памяти. Другие типы файлов и папок не могут быть удалены пользователем. Для этой цели используйте компьютер.

- **Повторение А-В**

Для повторного воспроизведения заданного отрезка записи, выполните следующее:

- (1) Во время воспроизведения нажмите кнопку **Меню** и выберите подменю А-В повторное воспроизведение.
- (2) Теперь вы можете начать А-В повторное воспроизведение композиций (А-В повтор) или прервать количество желаемых повторов (количество повторов) и желаемую продолжительность паузы между повторами (пауза между повторами).
- (3) Если вы выбрали А-В повторное воспроизведение, то при возвращении к режиму воспроизведения символ А будет гореть на дисплее, указывая на режим А-В повторного воспроизведения. Нажав на кнопку ►►, вы устанавливаете точку начала воспроизведения и путем повторного нажатия той же кнопки, устанавливаете конечную точку А-В повторного воспроизведения.
- (4) Теперь отрезок между установленными начальной и конечной точками будет повторяться заданное количество раз.
- (5) Чтобы отменить режим А-В повторного воспроизведения, нажмите кнопку **Меню**.

- **Выход из функции музыки**

Для перехода в Главное меню, в режиме воспроизведения нажмите кнопку **Назад**.

10. Настройка системы

Для индивидуальной настройки плеера MP3 сделайте следующие шаги:

- (1) В Главное меню выберите функцию **Настройки**.
- (2) Нажимая кнопки **◀◀ / ▶▶**, выберите нужную настройку (см. таблицу).
Подтвердите свой выбор кнопкой **▶II**. Нажмите кнопку **Назад** чтобы вернуться в Главное меню.

Функция		Возможности выбора (описание)
ЖК-дисплей вкл./выкл.		0-60 секунд с 3 сек. интервалом Установите, через сколько секунд без использования дисплей должен отключаться. Если вы выбираете 0, то данная функция деактивируется.
Язык		Английский, испанский, французский, немецкий, итальянский, португальский, русский, польский Здесь можно выбрать нужный язык системы.
Экономия электроэнергии	Автоматическое отключение	0-60 минут с 5 мин. интервалом Установите, через сколько минут без использования плеер должен автоматически отключаться. Если вы выбираете 0, то данная функция деактивируется.
	Таймер отключения	0-120 минут с 10 мин. интервалом Установите, по истечении которого времени плеер должен отключаться, также и во время воспроизведения. Если вы выбираете 0, то данная функция деактивируется.
Яркость		0-15 Установите желаемый уровень яркости дисплея.
Версия прошивки		Отображается номер версии установленной прошивки.
Информация о памяти		Отображается статус ячейки памяти установленной карты памяти.
Заводские настройки		Выберите "Да", чтобы сбросить

	настройки устройства до заводских настроек.
Назад	Отсюда вы можете вернуться обратно в главное меню.

11. Устранение неполадок

- **На дисплее нет никаких показаний.**

- (1) Батарея пуста.
Зарядите батарею.
- (2) Кнопки заблокированы.
Отключите блокировку кнопок.

- **При проигрывании файлов нет звука.**

- (1) Настройка звука слишком низкая.
Повысьте звук.
- (2) Аудиофайл повреждён.
Перезагрузите файл.

- **С компьютером не устанавливается связь.**

- (1) Драйвер полностью установлен.
Установите драйвер снова.
- (2) Проведите обновление материнской платы.
(Следуйте указаниям производителя)

- **Величина показателя времени постоянно меняется.**

- (1) Количество бит файла MP3 изменяется во время воспроизведения.
Используйте при сжатии файлов одинаковое количество бит.

- **При подключении плеера компьютер выдает сообщение об ошибке.**

- (1) Плеер был отсоединён от компьютера во время передачи данных.
Никогда не отсоединяйте плеер во время передачи данных.

- **Файлы MP3 не проигрываются как надо.**

- (1) Файлы MP3 были сжаты в неподходящий формат, например в MPEG 1 или 2.
Сотрите форматы, которые не поддерживаются плеером.

12. Технические данные

Продукт	Параметры
Дисплей LCD	128 x 64 пикселей
Тип батареи	Перезаряжаемая батарея Li-polymer
Время работы батареи	Max. 10 часов
Поддерживаемые музыкальные форматы	MP3, WMA
Количество бит	MP3/WMA: 32кб/сек ~ 384кб/сек
Частота на выходе	20Гц ~ 20кГц
Отношение сигнал-шум (SNR)	>= 80 дБ
Разъединение каналов	>= 40 дБ
Поведение в отношении частоты	<= 3дБ (20Гц ~ 20кГц)
Выходной провод для наушников	L 9мВт, R 9мВт
Подключение USB	USB 2.0 (высокоскоростное)

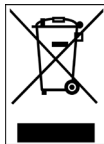


Маркировка CE указывает, что данный продукт соответствует требованиям всех директив ЕС, действующих для данного продукта.

Отказ от ответственности

В любое время без предварительного уведомления могут быть произведены изменения в аппарате и / или аппаратном обеспечении. Поэтому возможно, что инструкции, спецификации и фотографии в данной документации продукта могут немного отличаться. Все детали, описанные в данном руководстве, используются в целях иллюстрации и не обязательно совпадают с той или иной ситуацией. Никакие юридические претензии на основе данного руководства не могут быть предъявлены.

13. Утилизация электрического и электронного оборудования



Устройства, обозначенные данным символом, подлежат Директиве ЕС 2012/19/EG.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов через соответствующие государственные службы.

Правильная утилизация использованного электрического оборудования защищает от нанесения ущерба окружающей среде.

(Intenso)[®]

Intenso International GmbH
Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta
Germany | www.intenso-international.de